



**GEAppliances.com**

# Electric Built-In Cooktop

<i>Safety Information</i>	2-4
<i>Operating Instructions</i>	5
<b>Care and Cleaning</b>	
Control Knobs	6
Drip Pans	8
Lift-Up Cooktop	6
Metal Parts	7
Packaging Tape	6
Porcelain Enamel Cooktop	7
Stainless Steel Cooktop	7
Surface Units	8
<b>Installation Instructions</b>	
Electrical Connections	11
Electrical Requirements	10
Installation of the Cooktop	11
Location	10
Tools You Will Need	9
<i>Troubleshooting Tips</i>	12
<b>Consumer Support</b>	
Consumer Support	Back Cover
Product Registration	
(Canadian)	13, 14
Warranty (Canadian)	15
Warranty (U.S.)	16

**Write the model and serial numbers here:**

**Model #** \_\_\_\_\_

**Serial #** \_\_\_\_\_

You can find them on a label under the cooktop.

**Owner's Manual & Installation Instructions**

*JP328*

*JP626*

## Électrique Encastrée Table de cuisson

**Manuel d'utilisation  
et d'installation**

*La section française commence à la page 17*

## Eléctrica Empotrada Estufa

**Manual del propietario  
e instalación**

*La sección en español empieza en la página 31*

# **IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**

## **⚠ WARNING!**

*For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.*



## **SAFETY PRECAUTIONS**

*When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:*

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not attempt to repair or replace any part of your cooktop unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- Before performing any service, disconnect the cooktop power supply at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker.
- Be sure your appliance is properly installed and grounded by a qualified technician in accordance with the provided installation instructions.
- Have the installer show you the location of the circuit breaker or fuse. Mark it for easy reference.
- Do not leave children alone—children should not be left alone or unattended in an area where an appliance is in use. They should never be allowed to sit or stand on any part of the appliance.
- Teach children not to play with the controls or any other part of the cooktop.
- Do not allow anyone to climb, stand or hang on the cooktop.

## **⚠ CAUTION:** Items of interest to children should not be stored in cabinets above a cooktop—children climbing on the cooktop to reach items could be seriously injured.

- Always keep combustible wall covering, curtains or drapes a safe distance from your cooktop.
- Always keep dish towels, dish cloths, pot holders and other linens a safe distance away from your cooktop.
- Always keep wooden and plastic utensils and canned food a safe distance away from your cooktop.
- Never wear loose-fitting or hanging garments while using the appliance. Flammable material could be ignited if brought in contact with hot surface units and may cause severe burns.
- Use only dry pot holders—moist or damp pot holders on hot surfaces may result in burns from steam. Do not let pot holders touch hot surface units. Do not use a towel or other bulky cloth. Such cloths can catch fire on a hot surface unit.



## **COOK MEAT AND POULTRY THOROUGHLY...**

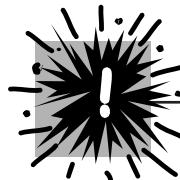
*Cook meat and poultry thoroughly—meat to at least an INTERNAL temperature of 160°F. and poultry to at least an INTERNAL temperature of 180°F. Cooking to these temperatures usually protects against foodborne illness.*



## **WARNING!** SAFETY PRECAUTIONS

- For your safety, never use your appliance for warming or heating the room.
- Do not use water on grease fires. Never pick up a flaming pan. Turn the controls off. Smother a flaming pan on a surface unit by covering the pan completely with well fitting lid, cookie sheet or flat tray. Use a multi-purpose dry chemical or foam-type extinguisher.
- Flaming grease outside a pan can be put out by covering with baking soda or, if available, by using a multi-purpose dry chemical or foam-type fire extinguisher.
- Do not flame foods on the cooktop. If you do flame foods under the hood, turn the fan on.
- Do not let cooking grease or other flammable materials accumulate on the cooktop.
- Do not touch surface units. These surfaces may be hot enough to burn even though they are dark in color. During and after use, do not touch, or let clothing or other flammable materials contact the surface units or areas nearby the surface units; allow sufficient time for cooling first.  
  
Potentially hot surfaces include the cooktop and areas facing the cooktop.
- To minimize the possibility of burns, ignition of flammable materials and spillage, the handle of a container should be turned toward the center of the cooktop without extending over any nearby surface units.
- Always turn the surface unit control to off before removing the cookware.
- To avoid the possibility of a burn or electric shock, always be certain that the controls for all surface units are at off position and all coils are cool before attempting to lift or remove the unit.
- Do not immerse or soak removable surface units. Do not put them in a dishwasher.
- Use proper pan size—Select cookware having flat bottoms large enough to cover the surface unit heating element. The use of undersized cookware will expose a portion of the surface unit to direct contact and may result in ignition of clothing. Proper relationship of cookware to burner will also improve efficiency.
- Never leave surface units unattended at high heat settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may catch on fire.
- Be sure the drip pans are not covered and are in place. Their absence during cooking could damage cooktop parts and wiring.
- Do not use aluminum foil to line the drip pans. Misuse could result in a shock, fire hazard or damage to the cooktop.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.



### ! WARNING! SAFETY PRECAUTIONS

- Only certain types of glass, glass/ceramic, earthenware or other glazed containers are suitable for cooktop cooking; others may break because of the sudden change in temperature.
- Never clean the cooktop surface when it is hot. Some cleaners produce noxious fumes and wet cloths could cause steam burns if used on a hot surface.
- Keep an eye on foods being fried at high or medium high heat settings.
- Foods for frying should be as dry as possible. Frost on frozen foods or moisture on fresh foods can cause hot fat to bubble up and over the sides of the pan.
- Use little fat for effective shallow or deep-fat frying. Filling the pan too full of fat can cause spillovers when food is added.
- If a combination of oils or fats will be used in frying, stir together before heating, or as fats melt slowly.
- Always heat fat slowly, and watch as it heats.
- Use a deep fat thermometer whenever possible to prevent overheating fat beyond the smoking point.
- Never try to move a pan of hot fat, especially a deep fat fryer. Wait until the fat is cool.
- Do not store flammable materials near the cooktop.
- Keep the hood and grease filters clean to maintain good venting and to avoid grease fires.
- Do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any appliance.
- Clean only parts listed in this Owner's Manual.
- Do not leave paper products, cooking utensils or food on the cooktop when not in use.
- Keep cooktop clean and free of accumulation of grease or spillovers which may ignite.
- Never heat unopened food containers. Pressure buildup may make container burst and cause injury.
- Never leave jars or cans of fat drippings on or near your cooktop.

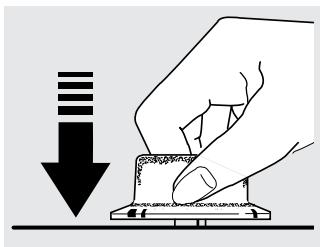


**READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Using the surface units.

GEAppliances.com

Throughout this manual, features and appearance may vary from your model.



## How to Set

Push the knob in and turn in either direction to the setting you want.

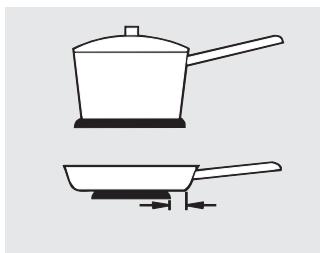
At both **OFF** and **HI** the control **clicks** into position. You may hear slight **clicking** sounds during cooking, indicating the control is keeping the power level you set.

The control must be pushed in to set only from the **OFF** position. When the control is in any position other than **OFF**, it may be rotated without pushing it in.

If boiling water, for more efficient use, turn the knob to **HI** to bring it to a boil faster. After the water has come to a boil, reduce the knob setting to medium-high. The heat will still be great enough to maintain a boil, but you will be using less energy.

An indicator light will glow when **any** surface unit is on.

Be sure you turn the control knob to **OFF** when you finish cooking.

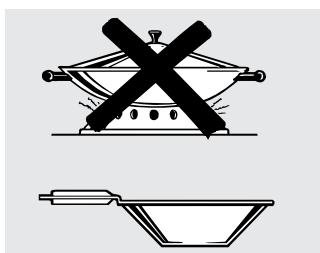


Not over 1 inch.

## Surface Cookware Tips

Use medium- or heavyweight cookware. Aluminum cookware conducts heat faster than other metals. Cast-iron and coated cast-iron cookware are slow to absorb heat, but generally cook evenly at low to medium heat settings. Steel pans may cook unevenly if not combined with other metals.

For best cooking results, pans should be flat on the bottom. Match the size of the saucepan to the size of the surface unit. The pan should not extend over the edge of the surface unit more than 1 inch.



Use only flat-bottomed woks.

## Wok Cooking

We recommend that you use only a flat-bottomed wok. They are available at your local retail store.

Do not use woks that have support rings. Use of these types of woks, with or without the ring in place, can be dangerous.

Placing the ring over the surface unit will cause a buildup of heat that will damage the porcelain cooktop. Do not try to use such woks without the ring. You could be seriously burned if the wok tipped over.

## Deep Fat Frying

Foods for frying should be as dry as possible. Frost on frozen foods or moisture on fresh foods can cause hot fat to bubble up and over the sides of the pan.

## Safety Instructions

## Operating Instructions

## Care and Cleaning

## Troubleshooting Tips

## Consumer Support

## Care and cleaning of the cooktop.

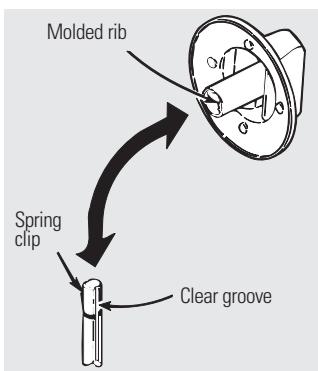
Be sure electrical power is off and all surfaces are cool before cleaning any part of the cooktop.

### How to Remove Packaging Tape

To assure no damage is done to the finish of the product, the safest way to remove the adhesive left from packaging tape on new appliances is an application of a household liquid dishwashing detergent, mineral oil or cooking oil.

Apply with a soft cloth and allow to soak. Wipe dry and then apply an appliance polish to thoroughly clean and protect the surface.

**NOTE:** The plastic tape must be removed from all chrome trim. It cannot be removed if it is baked on.



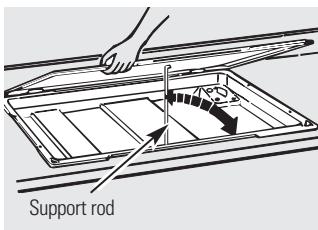
### Control Knobs

The control knobs may be removed for easier cleaning.

Make sure the knobs are in the **OFF** positions and pull them straight off the stems for cleaning.

The knobs can be cleaned in a dishwasher or they may also be washed with soap and water. Make sure the insides of the knobs are dry before replacing.

Replace the knobs in the **OFF** position to ensure placement.



Be sure to secure the cooktop support rod in the cooktop front lip.

### Lift-Up Cooktop

Clean the area under the cooktop often. Built-up soil, especially grease, may catch on fire.

To make cleaning easier, the entire cooktop may be lifted. Be sure all surface units are turned off and are cool before raising the cooktop.

#### To raise the cooktop:

- 1 Remove all four control knobs. See the *Control Knobs* section.
- 2 Remove one of the front surface units and drip pans and use this opening to grasp the cooktop. See the *Surface Units* and *Drip Pans* sections.
- 3 Lift the cooktop.
- 4 Raise the support rod into place and hook it onto the front lip of the cooktop to hold it in place while cleaning.

#### To clean the cooktop:

Use hot, soapy water and a clean cloth to clean the surface under the cooktop. To remove burned-on spills, use a cleansing powder. Rinse well, then polish with a dry cloth.

#### To lower the cooktop:

- 1 While holding the cooktop up with one hand, carefully disengage the support rod and return it to its original location.
- 2 Gently lower the cooktop.
- 3 Replace any drip pans and surface units that you removed.
- 4 Replace the control knobs.

**Safety Instructions**

**Operating Instructions**

**Care and Cleaning**

**Troubleshooting Tips**

**Consumer Support**

***Stainless Steel Surfaces* (on some models)**

***Do not use a steel wool pad; it will scratch the surface.***

To clean the stainless steel surface, use warm sudsy water or a stainless steel cleaner or polish. Always wipe the surface in the direction of the grain. Follow the cleaner instructions for cleaning the stainless steel surface.

To inquire about purchasing stainless steel appliance cleaner or polish, or to find the location of a dealer nearest you, please call our toll-free number:

**National Parts Center**

**U.S.: 1.800.626.2002**

**GEAppliances.com**

**Canada: 1.800.661.1616**

**www.GEAppliances.ca**

***Porcelain Enamel Cooktop* (on some models)**

*The porcelain enamel finish is sturdy but breakable if misused.*

This finish is acid-resistant. However, any acidic foods spilled (such as fruit juices, tomato or vinegar) should not be permitted to remain on the finish.

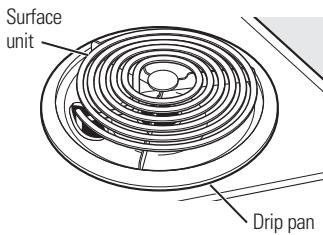
If acids spill on the cooktop while it is hot, use a dry paper towel or cloth to wipe it up right away. When the surface has cooled, wash with soap and water. Rinse well.

For other spills such as fat spatterings, wash with soap and water or cleansing powders after the surface has cooled. Rinse well. Polish with a dry cloth.

***Metal Parts***

Do not use steel wool, abrasives, ammonia or commercial oven cleaners. To safely clean surfaces, wash, rinse and then dry with a soft cloth.

## Care and cleaning of the cooktop.



### Surface Units

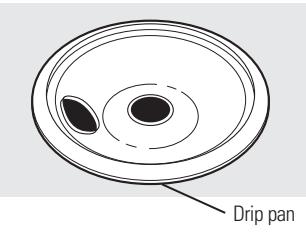
To clean the surface units, turn the control to the highest setting for a minute. The coils will burn off any soil.

*Do not immerse the surface units in liquids of any kind.*

*Do not clean the surface units in a dishwasher.*

*Do not bend the surface unit plug terminals.*

*Do not attempt to clean, adjust or in any way repair the plug-in receptacle.*



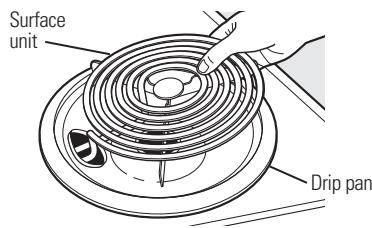
### Drip Pans

To remove the drip pans for cleaning, the surface units must be removed first.

#### To remove a surface unit:

Make sure the surface units and drip pans are completely cool before touching them.

Lift the surface unit about 1 inch above the drip pan and pull it out.



Do not lift the surface unit more than 1 inch. If you do, it may not lie flat on the drip pan when you plug it back in.

Repeated lifting of the surface unit more than 1 inch above the drip pan can permanently damage the receptacle.

#### To clean the drip pans:

Clean the drip pans by hand with warm, soapy water.

To remove burned-on foods, soak them in hot, soapy water for several hours. Then scrub with a soap-filled plastic scouring pad if necessary.

Rinse with clean water and polish with a clean soft cloth.

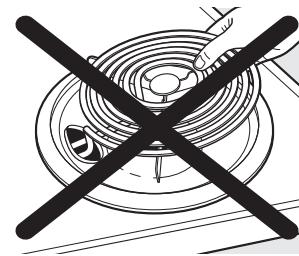
The drip pans may also be cleaned in a dishwasher.

Clean the area under the drip pans often. Built-up soil, especially grease, may catch fire.

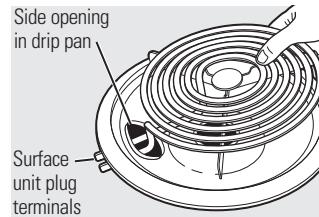
*Do not cover the drip pans with foil. Using foil so close to the receptacle could cause shock, fire or damage to the cooktop.*

#### To replace the surface unit/drip pan:

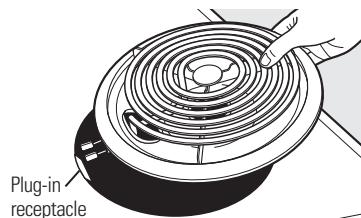
**IMPORTANT:** Do not install the surface unit and drip pan separately into the cooktop because the surface unit may not lie flat on the drip pan when plugged in.



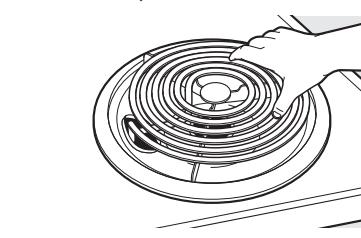
**1** Put the surface unit plug terminals through the side opening of the drip pan.



**2** Hold the assembled surface unit and drip pan together and slide the plug terminals into the plug-in receptacle.



**3** Press the assemblies down to make sure they are flat on the cooktop.



# Installation Instructions

# Electric Cooktop

JP328, JP626

Questions? Visit our Website at: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) or Call the GE Answer Center at 800.626.2000.  
In Canada, call 1.800.561.3344 or Visit our Website at: [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca)

## BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** — Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** — Keep these instructions for future reference.
- **WARNING:** For personal safety, this appliance must be properly grounded. See the GROUNDING INSTRUCTIONS section in these Installation Instructions.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

## FOR YOUR SAFETY:

- **WARNING** — Before beginning the installation, switch power off at the service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- To eliminate the risk of burns or fire by reaching over heated surface elements, cabinet storage located above the surface units should be avoided. If cabinet storage space is to be provided, the risk can be reduced by installing a range hood that projects horizontally a minimum of 5" beyond the bottom of the cabinets. Cabinet installation above the cooktop may be no deeper than 13".
- The cooktop should be easy to reach and lighted with natural light during the day.

## TOOLS YOU WILL NEED

- Electric or hand drill and 1/8" drill bit
- Flat blade screwdriver
- Phillips screwdriver
- Pencil
- Ruler
- Hand or saber saw

## FOR TILE COUNTERTOP INSTALLATION

- Electric drill and 5/32" drill bit
- 4 $\frac{3}{16}$ " x 1 $\frac{1}{4}$ " masonry screws

## UNPACKING THE COOKTOP

Take cooktop from box and remove packing material:

- Paper under burner bowls
- Cardboard between cooktop and tub (must lift cooktop)
- Tape holding support rod

This cooktop cannot be installed in countertops that cannot accept screws, such as granite or marble.

# Installation Instructions

## ELECTRICAL REQUIREMENTS

**ATTENTION:** All electric cooktops must be hard wired (direct wired) into an approved junction box. A plug and receptacle is not permitted for these products.

We recommend you have the electrical wiring and hookup of your cooktop done by a qualified electrician. After installation, have the electrician show you where your main disconnect is located.

Check with your local utilities for electrical codes which apply in your area. Failure to wire your cooktop according to governing codes could result in a hazardous condition. If there are no local codes, your cooktop must be wired and fused to meet the requirements of the National Electrical Code, ANSI/NFPA No. 70 Latest Edition. You can get a copy by writing:

National Fire Protection Association  
Batterymarch Park  
Quincy, MA 02269

You should use a single phase, three wire 240/120 Volt, 60 Hertz electrical power system. If aluminum wiring is used, all connections MUST be listed for use with aluminum and copper wiring. It is strongly recommended that if aluminum wiring is used, the special terminal grease for use with aluminum wiring, preferably with "grit", is put into the connection to keep it from corroding over time.

At a minimum, the National Electrical Code wire sizing in Section 310 should be followed. It is further recommended that No. 8 AWG copper (or No. 6 AWG aluminum) wire or larger if required, protected with either a double pole 40 Ampere circuit breaker or two 40 Ampere fuses, be used to supply power to the cooktop.

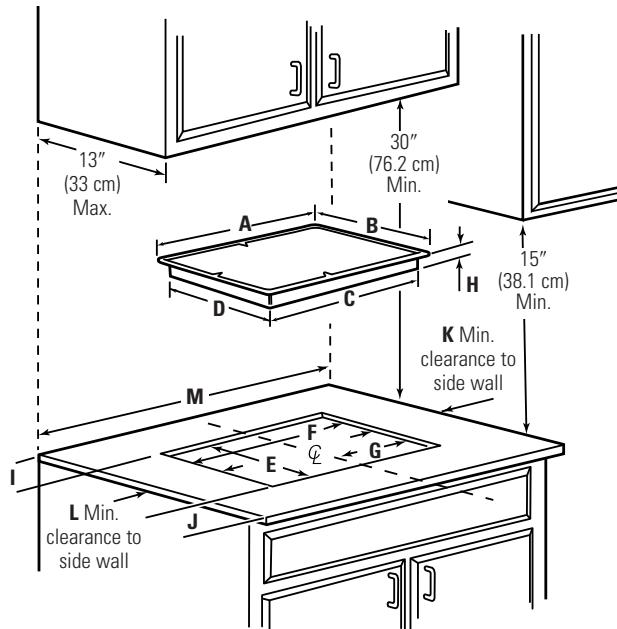
See the section on Electrical Connections for detailed instructions on hookup of your cooktop.

## PRODUCT DIMENSIONS AND CLEARANCES

This cooktop cannot be installed in countertops that cannot accept screws, such as granite or marble, etc. Counter space must be provided for installation of the cooktop. To insure accuracy, it is best to make a template when cutting the opening in the counter. See illustration below for all necessary dimensions.

When choosing a location, the following minimum clearances must be maintained between the cooktop and adjacent combustible surfaces:

- 30" (76.2 cm) minimum vertical clearance from the cooktop to the nearest overhead surface.
- 15" (38.1 cm) minimum vertical clearance to adjacent cabinets.



Cooktop and cutout dimensions

Model		Model		
	JP328		JP626	
<b>A</b>	30 $\frac{1}{4}$ " 76.8 cm	35 $\frac{1}{2}$ " 90.2 cm	<b>H</b>	3" min. 7.6 cm
<b>B</b>	21 $\frac{1}{4}$ " 54.0 cm	21" 53.3 cm	<b>I</b>	1 $\frac{3}{4}$ " min. 4.4 cm
<b>C</b>	28 $\frac{3}{8}$ " 72.1 cm	33 $\frac{11}{16}$ " 85.6 cm	<b>J</b>	3 $\frac{1}{2}$ " min. 8.9 cm
<b>D</b>	19 $\frac{3}{8}$ " 49.2 cm	18 $\frac{15}{16}$ " 48.1 cm	<b>K</b>	2" min. 5.1 cm
<b>E</b>	19 $\frac{1}{2}$ " 49.5 cm	19 $\frac{1}{8}$ " 48.6 cm	<b>L</b>	5 $\frac{1}{2}$ " min. 14.0 cm
<b>F</b>	28 $\frac{1}{2}$ " 72.4 cm	33 $\frac{7}{8}$ " 86.0 cm	<b>M</b>	33 $\frac{3}{4}$ " min. 84.5 cm
<b>G</b>	14 $\frac{1}{4}$ " 36.2 cm	16 $\frac{15}{16}$ " 43.0 cm	41 $\frac{3}{8}$ " min. 105 cm	

# Installation Instructions

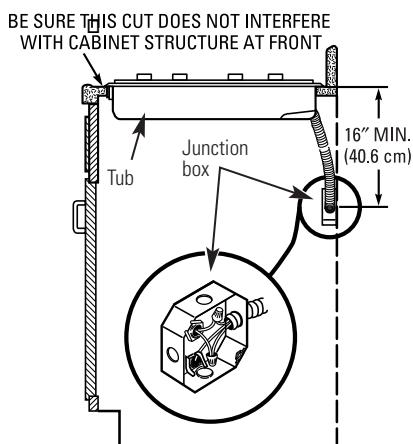
## 1 PREPARATION

Before installing the cooktop or moving it to another location, have the electrician verify:

- That your home is provided with adequate electrical service.
- That the addition of the cooktop will not overload the household circuit on which it is used.

## 2 INSTALL THE JUNCTION BOX

Install an approved junction box where it will be easily accessible through the front of the cabinet where cooktop will be located. See the illustration at right for the suggested mounting location.

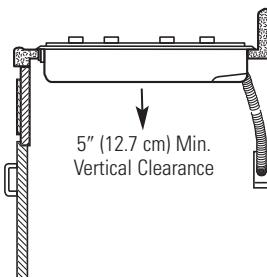


## 3 INSTALL THE COOKTOP

Install the cooktop in the cutout opening.

**NOTE:** If the cooktop is being installed in a blind counter (one with no cabinet opening below), wire connections must be made before putting the cooktop into the cutout.

Maintain 5" (12.7 cm) minimum vertical clearance between the cooktop bottom and any combustible surfaces.



## 4 SECURE THE COOKTOP

Secure the tub of the cooktop to a standard counter with the wood screws shipped with the cooktop.

Secure the tub of the cooktop to a tile counter with 4 masonry screws. These can be purchased at any hardware store.

## 5 MAKE ELECTRICAL CONNECTIONS

### A WARNING

The electrical power to the cooktop supply line must be shut off while line connections are being made. Failure to do so could result in serious injury or death.

When making the wire connections, use the entire length of conduit provided (3 feet). The conduit must not be cut. Connect the red and black leads from the cooktop conduit to the corresponding leads in the junction box.

The power leads supplied with this appliance are UL recognized for connection to larger gauge household wiring. The insulation of the leads is rated at much higher temperatures than the temperature rating of household wiring. The current carrying capacity of the conductor is governed by the wire gauge and also the temperature rating of the insulation around the wire.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

The bare ground wire in the conduit is connected to the cooktop frame.

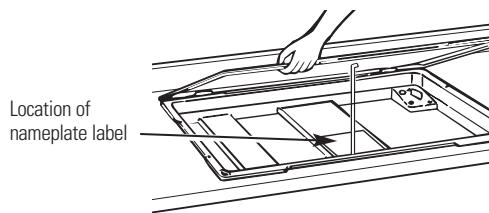
When connecting to a 3 conductor branch circuit, if local codes permit, connect the bare ground connector lead of the cooktop to the branch circuit neutral (gray or white in color).

**Effective January 1, 1996, the National Electrical Code requires that new construction use a (4) conductor connection and will not permit grounding through neutral. If used in new construction after January 1, 1996, in a mobile home or recreational vehicle, or if local codes do not permit grounding through the neutral white lead, do the following:**

Attach the appliance grounding lead (green or bare copper) to the residence grounding conductor (green or bare copper) in accordance with local codes.

## MODEL AND SERIAL NUMBER LOCATION

You can find them on a nameplate label under the cooktop.



## Before you call for service...



### Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the chart on this page first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
<b>Surface units not functioning properly</b>	The surface units are not plugged in solidly.  The surface unit controls improperly set.  The drip pans are not set securely in the cooktop.	<ul style="list-style-type: none"> <li>With the controls off, check to make sure the surface unit is plugged completely into the receptacle.</li> <li>Check to see the correct control is set for the surface unit you are using.</li> <li>With the controls off, check to make sure the drip pan is in the recess in the cooktop and that the opening in the pan lines up with the receptacle.</li> </ul>
	A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Replace the fuse or reset the circuit breaker.</li> </ul>

---

Please place in envelope and mail to:  
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à :

**OWNERSHIP REGISTRATION  
P.O. BOX 1780  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4Y 4G1**

**(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY)**

---



For Canadian  
Customers



Pour les  
Consommateurs  
Canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD—THANKS

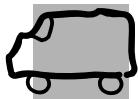
**OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE**

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of your warranty, should the need arise.

Veuillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: <b>www.geappliances.ca</b>	MAIL TO: <b>P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA ONTARIO, L4Y 4G1</b>		
ENREGISTREMENT SUR INTERNET À: <b>www.electromenagersge.ca</b>	POSTER À:		
<input type="checkbox"/> MR./M <input type="checkbox"/> MRS./MME <input type="checkbox"/> FIRST NAME / PRÉNOM <input type="checkbox"/> MISS/MILLE. <input type="checkbox"/> MS.	LAST NAME / NOM		
STREET NO/N° RUE	STREET NAME/RUE	APT. NO/APP./RR#	
CITY/VILLE		PROVINCE	POSTAL CODE/POSTAL
AREA CODE / IND. RÉG.	TELEPHONE	E-MAIL	
DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE? AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL?		YES/OUI <input type="checkbox"/> NO/NON <input type="checkbox"/>	IF YES/SI OUI: EXPIRATION Y/A    M    D/J
NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND		MODEL/MODELE	
INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A    M    D/J	CORRESPONDENCE CORRESPONDANCE	<input type="checkbox"/> ENGLISH <input type="checkbox"/> FRANÇAIS	SERIAL/SÉRIE
<input type="checkbox"/> I do not wish to receive any promotional offers regarding this product. <input type="checkbox"/> Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.			

# Built-In Cooktop Warranty. (For customers in Canada)



All warranty service provided by our Factory Service Centres, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service on-line, visit us at [www.GEAappliances.ca](http://www.GEAappliances.ca), or call 1.800.561.3344. Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here.  
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

## For The Period Of:    Mabe Will Replace:

### One Year

From the date of the original purchase

**Any part** of the cooktop which fails due to a defect in materials or workmanship.

During this **limited one-year warranty**, we will also provide, **free of charge**, all labor and related service to replace the defective part.

## What Mabe Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.

**EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES**—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for ordinary home use in Canada. In-home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

Some provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province. To know what your legal rights are in your province, consult your local or provincial consumer affairs office.

**Warrantor: Mabe Canada Inc.,  
Burlington, Ontario**

Safety Instructions

Operating Instructions

Care and Cleaning

Troubleshooting Tips

Consumer Support

## GE Built-In Cooktop Warranty. (For customers in the United States)



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service on-line, visit us at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), or call 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here.  
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

### For The Period Of:      GE Will Replace:

#### One Year

From the date of the original purchase

**Any part** of the cooktop which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **full one-year warranty**, GE will also provide, **free of charge**, all labor and in-home service to replace the defective part.

### What GE Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.

**EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES**—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor: General Electric Company, Louisville, KY 40225**

*Consignes de sécurité* ..... 18-20

*Directives de fonctionnement* ..... 21

***Entretien et nettoyage***

Boutons de commande .....	22
Cuvettes .....	24
Éléments de surface .....	24
Pièces en métal .....	23
Ruban adhésif d'emballage .....	22
Surface de cuisson relevable .....	22
Table de cuisson en acier inoxydable .....	23
Table de cuisson en émail vitrifié .....	23

***Directives d'installation***

Alimentation .....	26
Emplacement .....	26
Installation de la table de cuisson .....	27
Outils nécessaires .....	25
Raccordements électriques .....	27

***Dépannage*** ..... 28

***Soutien au consommateur***

Garantie .....	29
Soutien au consommateur .....	30

***Inscrivez ci-dessous les numéros de modèle et de série :***

***N° de modèle*** \_\_\_\_\_

***N° de série*** \_\_\_\_\_

Ils se trouvent sur une étiquette sous la table de cuisson.

<b><i>Consignes de sécurité</i></b>	<b><i>Fonctionnement</i></b>	<b><i>Entretien et nettoyage</i></b>	<b><i>Dépannage</i></b>	<b><i>Soutien au consommateur</i></b>
-------------------------------------	------------------------------	--------------------------------------	-------------------------	---------------------------------------

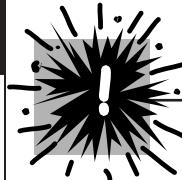


# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.**

## **VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**

### **! AVERTISSEMENT!**

Pour votre sécurité, veuillez suivre les directives données dans le présent manuel afin de réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion et de chocs électriques et de prévenir tout dommage et blessure grave ou mortelle.



### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Lorsque vous utilisez un électroménager, observez toujours les consignes de sécurité de base, notamment les suivantes :

- N'utilisez cet appareil que pour l'usage pour lequel il a été conçu, comme expliqué dans le présent manuel.
- Ne tentez pas de réparer ni de remplacer aucune pièce de votre table de cuisson, à moins que cela ne soit recommandé dans le présent manuel. Toute autre réparation doit être confiée à un technicien qualifié.
- Avant d'effectuer une réparation, coupez toujours l'alimentation électrique de la table de cuisson en enlevant le fusible ou en déclenchant le disjoncteur au panneau de distribution électrique.
- Assurez-vous que votre appareil est bien installé et mis à la terre par un technicien qualifié, conformément aux directives d'installation fournies.
- Demandez à l'installateur de vous montrer l'emplacement du disjoncteur ou du fusible. Marquez-le pour pouvoir le retrouver facilement.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance—il ne faut jamais laisser les enfants seuls ou sans surveillance près d'un électroménager lorsque celui-ci fonctionne. On doit également leur interdire de grimper ou de s'asseoir sur une pièce quelconque de l'appareil.
- Apprenez aux enfants à ne pas jouer avec les commandes ou toute autre pièce de la table de cuisson.

- Ne laissez personne grimper ou monter sur la table de cuisson, ou s'y agripper.

**! ATTENTION :** Ne rangez pas dans les armoires se trouvant au-dessus de la table de cuisson des articles qui présentent un intérêt pour les enfants—ceux-ci pourraient grimper sur l'appareil pour les atteindre et risqueraient de se blesser gravement.

- Gardez toujours les revêtements de mur en tissu, les rideaux ou les tentures combustibles à bonne distance de votre table de cuisson.
- Gardez toujours les serviettes, les linge à vaisselle, les poignées de four et autres tissus à bonne distance de votre table de cuisson.
- Gardez toujours les ustensiles en bois et en plastique, ainsi que les boîtes de conserve, à bonne distance de votre table de cuisson.
- Ne portez jamais de vêtements amples lorsque vous utilisez cet appareil. Les tissus inflammables peuvent prendre feu au contact des éléments de surface et causer de graves brûlures.
- N'utilisez que des poignées isolantes sèches—les poignées isolantes humides ou mouillées peuvent causer des brûlures de vapeur. Ne laissez pas les poignées entrer en contact avec les éléments chauffants. N'utilisez pas de serviettes ou autres objets encombrants en tissu à la place de poignées isolantes. Ils pourraient prendre feu au contact d'un élément brûlant.

### **CUISSON DE LA VIANDE ET DE LA VOLAILLE...**

Faites bien cuire la viande et la volaille—la viande jusqu'à une température INTERNE d'au moins 71,1 °C (160 °F) et la volaille jusqu'à une température INTERNE d'au moins 82,2 °C (180 °F). La cuisson à ces températures protège habituellement contre les maladies d'origine alimentaire.



# ! AVERTISSEMENT!

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, n'utilisez jamais l'appareil pour chauffer ou réchauffer la pièce.
- Ne tentez pas d'éteindre des feux de graisse avec de l'eau. Ne prenez jamais une casserole enflammée dans vos mains. Ramenez les commandes à «arrêt». Éteignez les flammes dans une casserole à l'aide d'un couvercle hermétique, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau. Utilisez un extincteur chimique tous usages à poudre sèche ou à mousse.
- Éteignez les feux de graisse à l'extérieur du poêlon avec du bicarbonate de soude ou, si possible, un extincteur chimique tous usages à poudre sèche ou à mousse.
- Ne faites pas flamber d'aliments sur la table de cuisson. Si vous faites flamber des aliments sous la hotte, mettez le ventilateur en marche.
- Ne laissez pas de graisse ou autres substances inflammables s'accumuler sur la table de cuisson.
- Ne touchez pas aux éléments de surface. Ils peuvent être suffisamment chauds pour causer des brûlures, même s'ils ne sont pas rouges. Pendant et après leur utilisation, ne touchez pas aux éléments et évitez que vos vêtements ou autres matériaux inflammables entrent en contact avec les éléments ou les surfaces autour des éléments; laissez-les d'abord refroidir suffisamment.  
  
Les surfaces susceptibles de devenir brûlantes comprennent notamment la surface de cuisson et les parties qui y font face.
- Pour réduire au minimum les risques de brûlures, d'incendie ou de renversements, assurez-vous de tourner la poignée des ustensiles vers le centre de la table de cuisson, en évitant de la placer au-dessus d'un élément de surface adjacent.
- Éteignez toujours les éléments de surface avant de retirer les ustensiles de cuisson.
- Pour éviter tout risque de brûlures ou de chocs électriques, assurez-vous toujours que les boutons de commande des éléments de surface sont réglés à «arrêt» et que tous les éléments ont refroidi avant de relever ou d'enlever la table de cuisson.
- N'immergez pas ou ne faites pas tremper les éléments de surface dans de l'eau. Ne les lavez pas au lave-vaisselle.
- Utilisez des ustensiles de cuisson de la dimension appropriée—choisissez des ustensiles à fond plat, suffisamment grands pour couvrir l'élément de surface. L'utilisation d'ustensiles trop petits expose une partie de l'élément de surface à des contacts directs, ce qui pourrait mettre le feu aux vêtements. L'utilisation d'un ustensile approprié à l'élément de surface améliore également l'efficacité.
- Ne laissez jamais les éléments de surface sans surveillance lorsqu'ils sont réglés à une température élevée. Les aliments renversés peuvent causer de la fumée, tandis que la graisse peut prendre feu.
- Assurez-vous que les cuvettes ne sont pas couvertes et qu'elles sont bien en place. L'absence de cuvettes pendant la cuisson pourrait endommager le câblage et des pièces de la table de cuisson.
- N'utilisez pas de papier d'aluminium pour recouvrir les cuvettes. Une utilisation inadéquate du papier d'aluminium peut présenter des risques de chocs électriques, d'incendie ou de dommages à la table de cuisson.

## Consignes de sécurité

### Fonctionnement

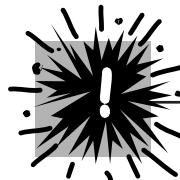
### Entretien et nettoyage

### Dépannage

### Soutien au consommateur

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.**

## **VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**



### **! AVERTISSEMENT!**

#### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Seuls certains types de verre, de vitrocéramique, de terre cuite ou autres contenants émaillés conviennent à la cuisson sur la table de cuisson; les autres peuvent se briser à cause du changement soudain de température.
- Ne nettoyez jamais la table de cuisson pendant qu'elle est chaude. Certains produits nettoyants peuvent produire des vapeurs nocives lorsqu'ils sont appliqués sur une surface chaude, et les chiffons mouillés peuvent provoquer des brûlures causées par la vapeur.
- Surveillez attentivement les aliments lorsque vous les faites frire à un réglage moyen ou élevé.
- Lorsque vous faites frire des aliments, assurez-vous qu'ils sont aussi secs que possible. Le givre sur les aliments surgelés ou l'humidité des aliments frais peut faire bouillonner la graisse et la faire déborder sur les côtés de l'ustensile.
- Utilisez peu de graisse pour une friture efficace à la poêle ou en friteuse. Si le récipient est trop plein, l'ajout d'aliments pourrait provoquer un débordement.
- Si vous utilisez plus d'un type d'huile ou de graisse pour la friture, remuez-les bien ensemble avant de les faire chauffer ou pendant qu'ils fondent lentement.
- Faites toujours chauffer les matières grasses à feu doux, et surveillez-les constamment.
- Si possible, utilisez un thermomètre à friture afin d'empêcher l'huile de fumer.
- Ne tentez jamais de déplacer une casserole contenant des matières grasses chaudes, particulièrement une friteuse. Attendez que les matières grasses aient refroidi.
- Ne rangez pas de matériaux inflammables à proximité de la table de cuisson.
- Gardez toujours la hotte et le filtre à graisses propre afin d'assurer une bonne ventilation et éviter les feux de graisse.
- Ne rangez ou n'utilisez jamais de matières combustibles, d'essence ou autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre électroménager.
- Ne nettoyez uniquement que des pièces indiquées dans le présent manuel d'utilisation.
- Ne laissez pas de produits en papier, d'ustensiles de cuisson ou d'aliments sur la table de cuisson pendant qu'elle n'est pas utilisée.
- Gardez la table de cuisson propre. Ne laissez pas de graisse ou d'aliments renversés s'accumuler, car ils pourraient prendre feu.
- Ne faites jamais chauffer de contenants d'aliments fermés. La pression pourrait s'y accumuler et les contenants pourraient éclater, causant des blessures.
- Ne laissez jamais de pots ou de conserves contenant des matières grasses de cuisson sur le dessus ou à proximité de votre table de cuisson.



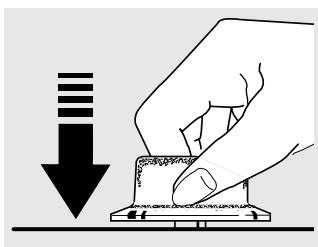
**VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**

**CONSERVEZ CES DIRECTIVES**

# Utilisation des éléments de surface.

electromenagersge.ca

Dans le présent manuel, les caractéristiques et leur apparence peuvent être différentes de celles de votre modèle.



## Réglage

Appuyez sur le bouton et tournez-le dans un sens ou dans l'autre jusqu'au réglage désiré.

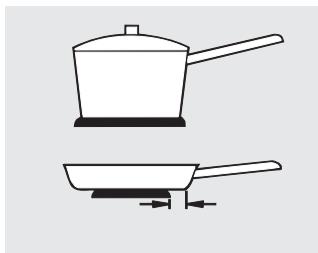
Aux positions **OFF (Arrêt)** et **HI (Max.)**, la commande fait entendre un **déclic**. Pendant la cuisson, il est possible que vous entendiez de légers **déclics**. Ils indiquent que la commande maintient le niveau de puissance que vous avez choisi.

Vous devez appuyer sur le bouton uniquement à partir de la position **OFF**. Lorsque le bouton est réglé à une autre position que **OFF**, il n'est pas nécessaire d'appuyer dessus pour le tourner.

Si vous faites bouillir de l'eau, réglez le bouton à **HI** pour porter l'eau à ébullition plus rapidement. Une fois l'eau en ébullition, ramenez le bouton au réglage moyen-elevé. La chaleur sera suffisante pour maintenir l'ébullition, mais vous consommez ainsi moins d'énergie.

Un voyant s'allume dès qu'**un** élément de surface est allumé.

Assurez-vous de ramener les commandes à **OFF** lorsque la cuisson est terminée.



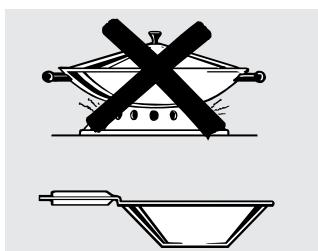
Pas plus de 2,5 cm (1 po)

## Conseils sur les ustensiles de cuisson

Utilisez des ustensiles de cuisson à fond moyen ou épais. Les ustensiles en aluminium conduisent la chaleur plus rapidement que ceux fabriqués avec d'autres métaux. Les ustensiles en fonte ordinaire ou émaillée absorbent lentement la chaleur, mais procurent généralement une cuisson plus uniforme à basse ou moyenne température. Dans le cas des ustensiles en acier, il est possible que la cuisson ne soit pas

uniforme si l'acier n'est pas combiné à un autre métal.

Pour une cuisson optimale, le fond des ustensiles doit être plat. Choisissez la dimension de l'ustensile de cuisson en fonction du diamètre de l'élément de surface. L'ustensile ne doit pas dépasser de plus de 2,5 cm (1 po) le bord de l'élément de surface.



N'utilisez que des woks à fond plat seulement.

## Utilisation d'un wok

*Nous vous recommandons d'utiliser uniquement des woks à fond plat. Vous pouvez vous les procurer dans la plupart des magasins de détail.*

N'utilisez pas de woks munis d'un anneau de soutien. L'utilisation de ce type de wok, avec ou sans l'anneau de soutien, peut être dangereuse.

L'installation de l'anneau sur un élément de surface provoquera une accumulation de chaleur, ce qui endommagera la table de cuisson en émail vitrifié. N'essayez pas d'utiliser ce type de wok sans son anneau de soutien. Vous pourriez vous brûler gravement si le wok se renversait.

## Grande friture

Les aliments que vous faites frire doivent être aussi secs que possible. Le givre sur les éléments surgelés ou l'humidité des aliments frais peut faire bouillonner la graisse et la faire déborder sur les côtés de l'ustensile.

## Consignes de sécurité

## Fonctionnement

## Entretien et nettoyage

## Dépannage

## Soutien au consommateur

## Entretien et nettoyage de la table de cuisson.

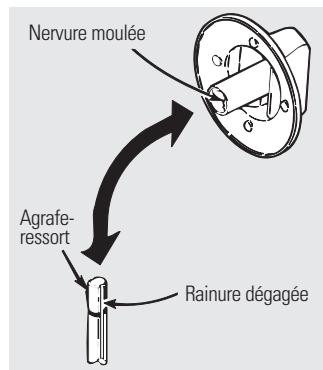
Assurez-vous de couper l'alimentation électrique et que toutes les surfaces ont refroidi avant de nettoyer une partie quelconque de l'appareil.

### Pour enlever le ruban adhésif d'emballage

Pour ne pas endommager le fini de l'appareil, le meilleur moyen pour enlever l'adhésif laissé par le ruban d'emballage sur un électroménager neuf consiste à utiliser du détergent liquide pour la vaisselle, de l'huile minérale ou de l'huile de cuisson.

Appliquez le produit choisi avec un chiffon et laissez-le pénétrer. Essuyez-le et appliquez ensuite un poli pour électroménager afin de nettoyer à fond la surface et la protéger.

**NOTE :** Il faut enlever la pellicule de plastique sur toutes les garnitures chromées. Vous ne pourrez plus l'enlever si elle est cuite sur les pièces.



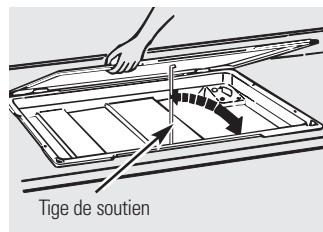
### Boutons de commande

Les boutons de commande sont amovibles pour faciliter le nettoyage.

Assurez-vous que les boutons sont réglés à la position **OFF (arrêt)**, puis tirez-les vers le haut pour les enlever et les nettoyer.

Vous pouvez laver les boutons au lave-vaisselle ou avec de l'eau et du savon. Assurez-vous que l'intérieur des boutons est bien sec avant de remettre les boutons en place.

Remettez les boutons en place à la position **OFF (arrêt)** pour vous assurer de les réinstaller correctement.



Assurez-vous que la tige de soutien est bien placée à l'intérieur de la lèvre avant de la surface de cuisson.

### Surface de cuisson relevable

Nettoyez souvent la partie qui se trouve sous la surface de cuisson. La saleté qui s'y accumule, plus particulièrement la graisse, peut prendre feu.

Pour faciliter le nettoyage, toute la surface de cuisson peut être soulevée. Avant de relever la surface de cuisson, assurez-vous que tous les éléments de surface sont éteints et qu'ils ont refroidi.

#### Pour relever la surface de cuisson :

- 1 Enlevez les quatre boutons de commande. Reportez-vous à la section *Boutons de commande*.
- 2 Enlevez l'un des éléments de surface et sa cuvette, et saisissez la surface de cuisson par cette ouverture. Reportez-vous aux sections *Éléments de surface* et *Cuvettes*.
- 3 Soulevez la surface de cuisson.
- 4 Relevez la tige de soutien et insérez-la dans la lèvre avant de la surface de cuisson pour la maintenir en place pendant le nettoyage.

#### Pour nettoyer la table de cuisson :

Nettoyez la partie sous la surface de cuisson avec de l'eau chaude savonneuse et un chiffon propre. Pour déloger les aliments brûlés, utilisez de la poudre à récurer. Rincez à fond, puis polissez la surface à l'aide d'un chiffon sec.

#### Pour abaisser la surface de cuisson :

- 1 Tout en retenant la surface de cuisson d'une main, dégagez délicatement la tige de soutien et remettez-la à son emplacement initial.
- 2 Abaissez doucement la surface de cuisson.
- 3 Remettez en place l'élément de surface et la cuvette que vous avez enlevés.
- 4 Remettez en place les boutons de commande.

<b>Consignes de sécurité</b>	<b>Fonctionnement</b>	<b>Entretien et nettoyage</b>	<b>Dépannage</b>	<b>Soutien au consommateur</b>
------------------------------	-----------------------	-------------------------------	------------------	--------------------------------

### **Surfaces en acier inoxydable** (sur certains modèles)

**N'utilisez pas de tampons en laine d'acier; ils pourraient égratigner la surface.**

Pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable, utilisez de l'eau chaude savonneuse, un produit nettoyant ou un poli pour acier inoxydable. Essuyez toujours la surface dans le sens du grain. Suivez les directives fournies avec le produit nettoyant pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable.

Pour des renseignements concernant l'achat d'un poli ou d'un produit nettoyant pour électroménagers en acier inoxydable ou pour connaître l'adresse du détaillant le plus près de chez vous, veuillez appeler à notre numéro sans frais :

**Centre national de pièces      1.800.661.1616**  
**[electromenagersge.ca](http://electromenagersge.ca)**

### **Surfaces en émail vitrifié** (sur certains modèles)

*L'émail vitrifié est un revêtement résistant, mais fragile s'il est utilisé d'une façon inappropriée.*

Le fini de l'appareil résiste aux acides. Cependant, les éclaboussures provenant d'aliments acides (jus de fruit, tomate ou vinaigre) ne doivent pas être laissées sur le fini.

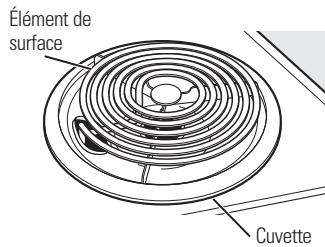
Si des produits acides sont renversés sur la table de cuisson pendant qu'elle est chaude, essuyez-les immédiatement à l'aide d'un essuie-tout ou d'un chiffon sec. Lorsque la table de cuisson aura refroidi, lavez-la avec de l'eau et du savon.

Pour les autres types d'éclaboussures (de graisse, par exemple), lavez la surface froide avec de l'eau et du savon ou un produit nettoyant en poudre. Rincez à fond. Polissez ensuite avec un chiffon sec.

### **Pièces en métal**

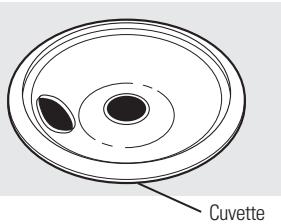
N'utilisez pas de laine d'acier, de produits abrasifs ou de produits nettoyants commerciaux pour le four. Pour nettoyer ces surfaces en toute sécurité, lavez-les, rincez-les, puis séchez-les avec un chiffon doux.

## Entretien et nettoyage de la table de cuisson.



### Éléments de surface

Pour nettoyer les éléments de surface, tournez leur bouton au réglage le plus élevé pendant une minute. Les serpentins brûleront tout résidu.



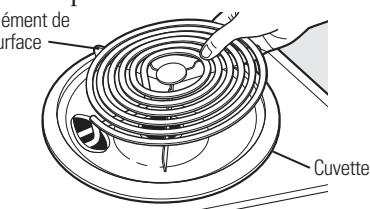
### Cuvettes

Pour enlever les cuvettes afin de les nettoyer, il faut d'abord enlever les éléments de surface.

#### Pour enlever un élément de surface :

Assurez-vous que l'élément et la cuvette ont complètement refroidi avant d'y toucher.

Soulevez l'élément de surface d'environ 2,5 cm (1 po) au-dessus de la cuvette, puis tirez pour sortir l'élément.



Ne soulevez pas l'élément de surface de plus de 2,5 cm (1 po) sinon, il se peut qu'il ne repose plus bien à plat au-dessus de la cuvette lorsque vous le remettrez en place.

Le fait de soulever plusieurs fois l'élément de surface de plus de 2,5 cm (1 po) au-dessus de la cuvette peut endommager la prise de l'élément de façon permanente.

#### Pour nettoyer les cuvettes :

Nettoyez les cuvettes à la main avec de l'eau chaude savonneuse.

Pour déloger les aliments brûlés, laissez tremper les cuvettes dans de l'eau chaude savonneuse pendant plusieurs heures. Si nécessaire, frottez-les ensuite à l'aide d'un tampon à récurer en plastique imbibé de savon.

Rincez-les à l'eau claire et polissez-les à l'aide d'un chiffon doux et propre. Les cuvettes peuvent également être nettoyées au lave-vaisselle.

Lavez souvent la zone située sous les cuvettes. Les résidus accumulés, plus particulièrement la graisse, peuvent prendre feu.

*Ne recouvrez pas les cuvettes de papier d'aluminium. L'utilisation de papier d'aluminium à proximité de la prise des éléments peut provoquer un choc électrique, un incendie ou des dommages à la table de cuisson.*

*N'immergez pas les éléments de surface dans quelque liquide que ce soit.*

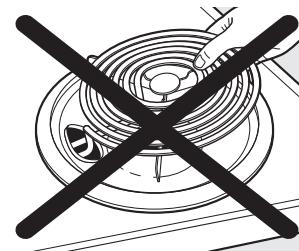
*Ne nettoyez pas les éléments de surface au lave-vaisselle.*

*Ne pliez pas les bornes des éléments de surface.*

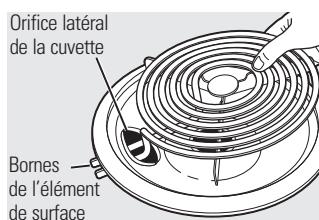
*N'essayez pas de nettoyer, de régler ou de réparer la prise de branchement des éléments.*

#### Pour remettre en place l'élément de surface/la cuvette :

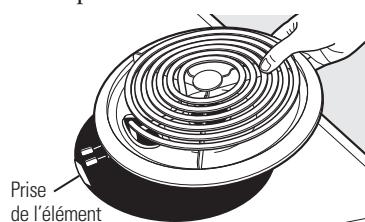
**IMPORTANT :** Ne réinstallez pas séparément l'élément de surface et la cuvette car l'élément pourrait ne plus reposer à plat sur la cuvette lorsque vous le rebrancherez.



1 Insérez les bornes de l'élément de surface dans l'orifice latéral de la cuvette.



2 Tenez ensemble l'élément de surface et la cuvette, puis faites glisser les bornes de l'élément dans la prise de l'élément.



3 Appuyez sur les deux pièces ensemble pour vous assurer qu'elles reposent bien à plat sur la table de cuisson.



# Directives d'installation

## Table de cuisson électrique

JP328, JP626

Questions?appelez le 1.800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : [electromenagersge.ca](http://electromenagersge.ca)

### AVANT DE COMMENCER

Veuillez lire attentivement toutes les directives qui suivent.

- **IMPORTANT** – Conservez les présentes directives pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Observez tous les codes et ordonnances en vigueur.
- **Note à l'installateur** – Veuillez laisser les présentes directives au consommateur.
- **Note au consommateur** – Veuillez conserver les présentes directives pour consultation ultérieure.
- **AVERTISSEMENT :**  
Pour votre sécurité, cet appareil doit être adéquatement mis à la terre. Reportez-vous à la section DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE des présentes Directives d'installation.
- L'installateur est responsable de la qualité de l'installation.
- Toute défaillance du produit attribuable à une installation inadéquate n'est pas couverte par la garantie.

### POUR VOTRE SÉCURITÉ :

#### • **AVERTISSEMENT –**

Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique au panneau de distribution principal et bloquez le dispositif de sectionnement de l'alimentation afin d'éviter que le courant ne soit accidentellement rétabli. Lorsqu'il n'est pas possible de bloquer le dispositif de sectionnement, apposez un dispositif d'avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le panneau de distribution électrique.

- Pour éliminer les risques de brûlure ou d'incendie attribuables au fait de se pencher au-dessus des éléments de surface, il faut éviter d'installer des armoires au-dessus de la table de cuisson. Si toutefois vous avez besoin d'armoires au-dessus de l'appareil, vous pouvez atténuer les risques en installant une hotte de cuisine dont la profondeur dépasse d'au moins 12,7 cm (5 po) le devant des armoires. La profondeur des armoires installées au-dessus de la table de cuisson ne doit pas être supérieure à 33 cm (13 po).
- La table de cuisson doit être facilement accessible et éclairée par la lumière du jour.

### OUTILS NÉCESSAIRES

- Perceuse manuelle ou électrique et foret de 1/8 po
- Tournevis à lame plate
- Tournevis Phillips
- Crayon
- Règle
- Scie sauteuse ou égoïne

### POUR UNE INSTALLATION DANS UN COMPTOIR EN TUILES

- Perceuse électrique et foret de 5/32 po
- Vis à maçonnerie de 4 $\frac{1}{16}$  po x 1 $\frac{1}{4}$  po

### DÉBALLAGE DE LA TABLE DE CUISSON

Sortez la table de cuisson de sa boîte et retirez tout le matériel d'emballage :

- Le papier sous les cuvettes.
- Le carton entre la surface de cuisson et le caisson (il faut soulever la surface de cuisson).
- Le ruban gommé qui retient en place la tige de soutien.

Il ne faut pas installer la table de cuisson dans un comptoir qui n'accepte pas les vis, comme le granite ou le marbre.

# Directives d'installation

## ALIMENTATION

**ATTENTION :** Toutes les tables de cuisson électriques doivent être raccordées au moyen d'un câble électrique (branchement direct) à une boîte de jonction approuvée. L'utilisation d'une fiche et d'une prise est interdite pour ce type d'appareil.

Nous vous recommandons de confier à un électricien qualifié l'installation du câblage électrique et le raccordement de votre table de cuisson. Une fois l'installation terminée, demandez à l'électricien de vous montrer l'emplacement du disjoncteur principal.

Renseignez-vous auprès des services publics locaux pour savoir quels sont les codes d'électricité qui s'appliquent dans votre région. Il pourrait être dangereux de ne pas raccorder votre table de cuisson en conformité avec les codes en vigueur. En l'absence de codes dans votre région, votre table de cuisson doit être raccordée et protégée par un fusible conformément à la dernière édition du National Electrical Code ANSI/NFPA n° 70. Vous pouvez en obtenir une copie en écrivant à :

National Fire Protection Association  
Batterymarch Park  
Quincy, MA 02269

Vous devez utiliser un système d'alimentation électrique monophasé et trifilaire de 240/120 V et 60 Hz. Si le système est composé de conducteurs en aluminium, tous les raccordements DOIVENT être compatibles avec des câbles en cuivre et en aluminium. Si vous utilisez des câbles en aluminium, nous vous recommandons fortement d'appliquer un composant spécial pour bornes conçu pour une utilisation avec des câbles en aluminium et contenant, de préférence, des «particules abrasives» sur tous les raccords pour empêcher leur corrosion.

À titre d'exigence minimale, il faut respecter la grosseur de câble recommandée à la section 310 du National Electrical Code. Pour l'alimentation électrique de la table de cuisson, nous recommandons également d'utiliser des câbles en cuivre n° 8 AWG (ou en aluminium n° 6 AWG) ou de grosseur supérieure, s'il y a lieu, protégés par un disjoncteur bipolaire de 40 ampères ou deux fusibles de 40 ampères.

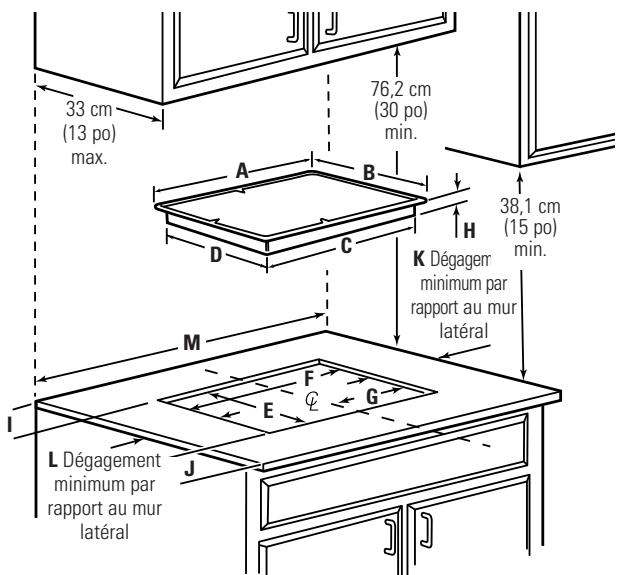
Pour des directives détaillées concernant le raccordement de votre table de cuisson, reportez-vous à la section Raccordements électriques.

## DIMENSIONS DE L'APPAREIL ET DÉGAGEMENTS

Il ne faut pas installer la table de cuisson dans un comptoir qui n'accepte pas les vis, comme le granite, le marbre, etc. L'installation de la table de cuisson exige de l'espace sur le comptoir. Pour plus de précision, il est préférable de confectionner un gabarit avant de découper l'ouverture dans le comptoir. Pour connaître toutes les dimensions nécessaires, reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

Dans le choix d'un emplacement, il faut toujours respecter les dégagements minimums ci-dessous entre la table de cuisson et les surfaces combustibles adjacentes :

- Dégagement vertical minimum de 76,2 cm (30 po) entre la table de cuisson et la surface la plus proche se trouvant au-dessus.
- Dégagement vertical minimum de 38,1 cm (15 po) par rapport aux armoires adjacentes.



Dimensions de la table de cuisson et de l'ouverture

Modèle JP328		Modèle JP626		
A	76,8 cm 30 1/4 po	90,2 cm 35 1/2 po	H	7,6 cm min. 3 po min.
B	54,0 cm 21 1/4 po	53,3 cm 21 po	I	4,4 cm min. 1 1/4 po min.
C	72,1 cm 28 5/8 po	85,6 cm 33 1/16 po	J	8,9 cm min. 3 1/2 po min.
D	49,2 cm 19 5/8 po	48,1 cm 18 1/16 po	K	5,1 cm min. 2 po min.
E	49,5 cm 19 1/2 po	48,6 cm 19 1/8 po	L	14,0 cm min. 5 1/2 po min.
F	72,4 cm 28 1/2 po	86,0 cm 33 1/8 po	M	84,5 cm min. 33 1/4 po min.
G	36,2 cm 14 1/4 po	43,0 cm 16 1/16 po		

# Directives d'installation

## 1 PRÉPARATION

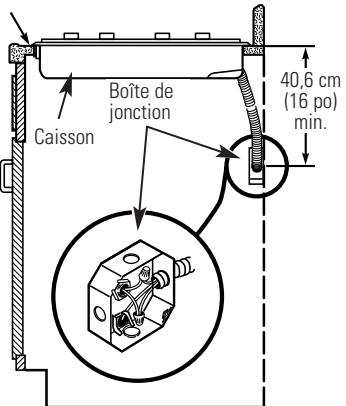
Avant d'installer la table de cuisson ou de la déplacer, demandez à un électricien de vérifier si :

- Votre habitation dispose d'une alimentation électrique appropriée.
- L'ajout de la table de cuisson ne risque pas de surcharger le circuit auquel elle doit être branchée.

## 2 INSTALLATION DE LA BOÎTE DE JONCTION

Installez une boîte de jonction approuvée à un endroit facilement accessible par l'avant des armoires au-dessus desquelles la table de cuisson sera installée. Reportez-vous à l'emplacement suggéré dans l'illustration ci-contre.

ASSUREZ-VOUS QUE L'ORIFICE COUPÉ ICI NE COMPROMET PAS LA STRUCTURE À L'AVANT DES ARMOIRES

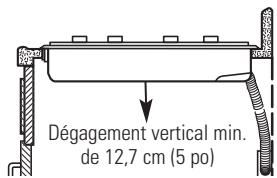


## 3 INSTALLATION DE LA TABLE DE CUISSON

Installez la table de cuisson dans l'ouverture pratiquée dans le comptoir.

**NOTE :** Si vous installez la table de cuisson dans un comptoir sans armoires au-dessous, il faut effectuer les raccordements électriques avant d'installer la table de cuisson dans l'ouverture.

Prévoyez un dégagement vertical minimum de 12,7 cm (5 po) entre le dessous de la table de cuisson et toute surface combustible.



## 4 FIXATION DE LA TABLE DE CUISSON

Dans le cas d'un comptoir standard, fixez le caisson de la table de cuisson au comptoir à l'aide des vis à bois fournies avec l'appareil.

Dans le cas d'un comptoir en tuiles, fixez la table de cuisson au comptoir à l'aide de quatre vis à maçonnerie. Vous pouvez vous procurer ces vis dans toute bonne quincaillerie.

## 5 RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

### A AVERTISSEMENT

Il faut couper l'alimentation électrique de la table de cuisson pour effectuer les raccordements électriques sinon, vous vous exposez à des blessures graves ou mortelles.

Pour effectuer le raccordement des câbles, utilisez toute la longueur de conduit fournie (0,9 m/3 pi). Il ne faut pas couper ce conduit.

Raccordez les fils rouge et noir du câble de la table de cuisson aux fils correspondant de la boîte de jonction.

Les fils fournis avec cet appareil sont homologués UL pour un raccordement à des câbles plus gros des systèmes électriques résidentiels. L'isolant de ces fils résiste à une température nominale très supérieure à la température nominale d'un système électrique résidentiel. L'intensité de courant admissible du conducteur dépend de la grosseur des fils et de la température nominale de son isolant.

### DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

Le fil de cuivre dénudé de mise à la terre du conduit doit être raccordé au caisson de la table de cuisson.

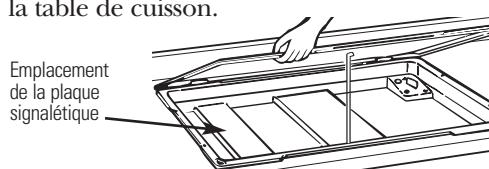
Lorsque vous raccordez l'appareil à un circuit de dérivation à trois conducteurs, si les codes locaux le permettent, raccordez le fil de cuivre dénudé de mise à la terre de la table de cuisson au conducteur neutre du circuit de dérivation (de couleur grise ou blanche).

**Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1996, le National Electrical Code exige dans le cas d'une nouvelle construction l'utilisation d'un raccordement à quatre conducteurs et ne permet pas la mise à la terre par l'entremise du conducteur neutre. Si cet appareil est installé dans une nouvelle construction ultérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1996, dans une maison mobile ou dans un véhicule récréatif, ou si les codes locaux ne permettent pas la mise à la terre par l'entremise du conducteur neutre blanc, procédez de la façon suivante :**

Branchez le fil de mise à la terre de l'appareil (fil vert ou de cuivre dénudé) au conducteur de mise à la terre de l'habitation (fil vert ou de cuivre dénudé), conformément aux codes locaux.

## EMPLACEMENT DES NUMÉROS DE MODÈLE ET DE SÉRIE

Vous les trouverez sur une plaque signalétique située sous la table de cuisson.



## **Avant d'appeler un réparateur...**



### **Conseils de dépannage**

Gagnez du temps et économisez de l'argent! Consultez d'abord le tableau ci-dessous. Vous pourriez vous éviter d'appeler un réparateur.

<b>Problème</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Correctifs</b>
<b>Les éléments de surface ne fonctionnent pas correctement</b>	<p>Les éléments de surface ne sont pas bien branchés.</p> <p>Les commandes des éléments de surface ne sont pas bien réglées.</p> <p>Les cuvettes ne sont pas bien insérées dans la table de cuisson.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pendant que le bouton est réglé à «arrêt», assurez-vous que l'élément de surface est complètement inséré dans sa prise.</li><li>Assurez-vous de tourner le bouton de commande correspondant à l'élément de surface que vous désirez utiliser.</li><li>Pendant que le bouton est réglé à «arrêt», assurez-vous que la cuvette est bien placée dans l'ouverture de la table de cuisson et que l'orifice dans la cuvette est bien vis-à-vis de la prise de l'élément.</li></ul>
	<b>Un fusible peut être grillé ou un disjoncteur déclenché dans le panneau de distribution électrique.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.</li></ul>

# Garantie de la table de cuisson encastrée.



Toutes les réparations sous garantie sont effectuées par nos Centres de réparation ou par nos réparateurs MABE autorisés. Pour obtenir du service en ligne, veuillez nous visiter au site [electromenagersge.ca](http://electromenagersge.ca) ou appelez le no 1.800.561.3344. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vousappelez pour obtenir le service.

Agrafez votre reçu ici.  
Vous devez fournir la preuve de l'achat original pour obtenir des services en vertu de la garantie.

## Pendant une période de :

**Un an**  
à compter de la date d'achat d'origine

## Mabe remplacera :

**Toute pièce** de la table de cuisson qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matières ou de fabrication. Au cours de cette **garantie limitée d'un an**, nous fournissons également **sans frais** la main-d'oeuvre et le service de réparation connexe pour remplacer la pièce défectueuse.

## Ce que Mabe ne couvre pas :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- Installation, livraison ou entretien inadéquats.
- Toute défectuosité du produit lorsqu'il a été utilisé d'une façon abusive ou inadéquate, ou employé à des fins commerciales ou à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs du panneau de distribution de votre résidence.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, un incendie, une inondation ou un cas de force majeure.
- Tout dommage direct ou indirect causé par une défectuosité possible de cet appareil.
- Dommages survenus après la livraison.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.

**EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES**—*Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.*

Cette garantie est valable pour le premier propriétaire et tout autre propriétaire du produit s'il acheté pour utilisation domestique au Canada. Le service à domicile sous garantie sera fourni là où il est disponible et dans les régions que Mabe considère que l'offre de service est raisonnable.

Dans certaines provinces, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages directs ou indirects. Il est alors possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre. Pour connaître les droits dont vous bénéficiez dans votre province, communiquez avec le bureau des relations avec les consommateurs de votre région.

**Garant : Mabe Canada Inc.,  
Burlington, Ontario**

**Consignes de sécurité**

**Fonctionnement**

**Entretien et nettoyage**

**Dépannage**

**Soutien au consommateur**

## Soutien au consommateur.

---



### Site Web appareils électroménagers GE

**electromenagersge.ca**

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site **electromenagersge.ca** 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



### Service de réparations

**1.800.561.3344**

Service de réparations GE est tout près de vous.

Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



### Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.  
Bureau 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3

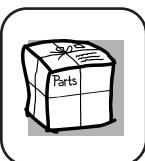


### Prolongation de garantie

**electromenagersge.ca**

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.

Visitez notre site Web ou appelez-nous au **1.888.261.2133**.



### Pièces et accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

**Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.**

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Mabe le plus proche. Autrement,appelez-nous au 1.800.661.1616.



### Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :

**Premièrement**, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

**Ensuite**, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails-numéro de téléphone compris—au Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.  
Bureau 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Inscrivez votre appareil électroménager

**electromenagersge.ca**

**Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible.** Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

*Instrucciones de seguridad* ..... 32–34

*Instrucciones de operación* ..... 35

**Cuidado y limpieza**

Cinta de empaque .....	36
Partes metálicas .....	37
Perillas de control .....	36
Recipientes de goteo .....	38
Superficie de acero inoxidable .....	37
Superficie de levantar .....	36
Superficie esmaltada en porcelana ..	37
Unidades de la superficie .....	38

**Instrucciones de instalación**

Conexiones eléctricas .....	41
Herramientas necesarias .....	39
Instalación de la estufa .....	41
Requisitos eléctricos .....	40
Ubicación .....	40

*Consejos para la solución  
de problemas* ..... 42

**Soporte al consumidor**

Garantía .....	46
Soporte al consumidor .....	47

**Escriba el modelo y  
los números de serie  
a continuación:**

**Modelo No:** \_\_\_\_\_

**Serie No:** \_\_\_\_\_

Los puede encontrar en la  
etiqueta que está debajo de  
la superficie de la estufa.

<b>Seguridad</b>	<b>Operación</b>	<b>Cuidado y limpieza</b>	<b>Solucionar problemas</b>	<b>Soporte al consumidor</b>
------------------	------------------	---------------------------	-----------------------------	------------------------------

# **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.**

## **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO.**

**Seguridad**

**Operación**

**Cuidado y limpieza**

**Solucionar problemas**

**Soporte al consumidor**

### **! ¡ADVERTENCIA**

*Por su seguridad, se debe seguir la información de este manual para reducir el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la pérdida de la vida.*



### **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**

*Cuando use electrodomésticos, se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:*

- Use este electrodoméstico sólo para el uso descrito en este manual.
- No intente reparar o reemplazar alguna parte de su estufa a menos que se recomiende específicamente en este manual. Cualquier otro servicio se debe remitir a un técnico calificado.
- Antes de realizar cualquier servicio, desconecte la fuente de energía de la estufa en el tablero general de distribución retirando el fusible o apagando el interruptor de circuitos.
- Asegúrese de que un electricista calificado instale y conecte a tierra correctamente el electrodoméstico de acuerdo con las instrucciones de instalación suministradas.
- Pida al instalador que le muestre la ubicación del interruptor de circuitos o fusible. Márquelo para una fácil referencia.
- No deje a los niños solos o sin supervisión en una zona donde un electrodoméstico está en uso. Nunca se debe permitir que alguien se siente o se pare en alguna parte del electrodoméstico.
- Enseñe a los niños a no jugar con los controles ni con ninguna otra parte de la estufa.
- No permita que nadie salte, se pare o se cuelgue de la estufa.

■ **PRECAUCIÓN:** No se deben guardar en los gabinetes encima de la estufa artículos de interés para los niños ya que si se suben en la estufa para alcanzar dichos artículos pueden sufrir serias lesiones.

- Siempre mantenga el papel de colgadura o las cortinas de material combustible a una distancia prudente de la estufa.
- Siempre mantenga las toallas y paños para platos, guantes para ollas y otros artículos de tela a una distancia prudente de la estufa.
- Siempre mantenga los utensilios plásticos y de madera y los alimentos enlatados a una distancia prudente de la estufa.
- Nunca use ropa suelta o prendas que cuelguen mientras utiliza el electrodoméstico. El material inflamable se podría prender si entra en contacto con unidades calientes de la superficie y puede causar quemaduras severas.
- Use únicamente guantes para ollas que estén secos; los guantes húmedos en superficies calientes pueden causar quemaduras por el vapor. No deje que los guantes para ollas toquen las unidades calientes de la superficie. No use toallas u otros paños gruesos que puedan arder si entran en contacto con la unidad caliente de la superficie.

### **COCINE LA CARNE Y LAS AVES COMPLETAMENTE...**



*Cocine la carne y las aves completamente. La carne se debe cocinar a una temperatura mínima INTERNA de 160°F y las aves a una temperatura mínima INTERNA de 180°F. Normalmente, cocinar a estas temperaturas protege contra enfermedades causadas por los alimentos.*



## ¡ADVERTENCIA!

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- n Por su seguridad, nunca use este electrodoméstico para calentar el cuarto de la cocina.
- n No use agua para extinguir incendios de grasa. Nunca levante una olla en llamas. Apague los controles. Sofoque la olla en llamas en una unidad de la superficie cubriendo la olla completamente con una tapa que encaje bien, con una bandeja de galletas o plana. Use un extintor químico seco multiusos o de tipo espumoso.
- n Se debe sofocar la grasa encendida por fuera de la olla cubriéndola con soda cáustica o si está disponible, usando un extintor químico seco multiusos o de tipo espumoso.
- n No queme alimentos sobre la estufa. Si quema alimentos bajo la campana, encienda el ventilador.
- n No deje acumular grasas u otros materiales inflamables en la superficie.
- n No toque las unidades de la superficie. Estas superficies pueden estar tan calientes como para quemar aunque estén de color oscuro. Durante y después de su uso, no las toque, ni permita que algún paño u otro material inflamable entre en contacto con las unidades de la superficie o con las áreas cercanas a las unidades de la superficie; deje suficiente tiempo para que se enfrien primero.
- Las zonas potencialmente calientes son la superficie de la estufa y las áreas al frente.
- n Para reducir la posibilidad de quemaduras, el encendido de materiales inflamables y los derrames, el mango de cualquier recipiente se debe girar hacia el centro de la estufa sin extenderse hacia ninguna unidad cercana de la superficie.
- n Apague siempre el control de la unidad de la superficie antes de retirar el recipiente.
- n Para evitar la posibilidad de quemaduras o descargas eléctricas siempre asegúrese de que los controles de todas las unidades de la superficie estén en la posición de apagado y que todas las resistencias estén frías antes de intentar levantar o remover la unidad.
- n No sumerja o ponga en remojo las unidades removibles de la superficie. No las ponga en la lavadora de platos.
- n Use sartenes de tamaño apropiado. Seleccione aquellas que tengan fondos planos suficiente para cubrir el elemento de calentamiento de la unidad de la superficie. El uso de ollas o sartenes de menor tamaño expondrá una porción de la unidad de la superficie al contacto directo y puede causar que la ropa se encienda. La relación correcta de la olla o sartén con respecto al quemador también mejorará la eficiencia.
- n Nunca deje las unidades de la superficie sin atención en niveles de alta temperatura. Hervir en exceso causa humaredas y derramamientos de grasa que se pueden encender.
- n Asegúrese de que los recipientes de goteo no estén cubiertos y estén instalados. Su ausencia durante la cocción podría dañar las partes de la superficie de la estufa y el cableado.
- n No use papel aluminio para forrar los recipientes de goteo. Un uso incorrecto podría causar una descarga, peligro de incendio o daño a la estufa.

**Seguridad**

**Operación**

**Cuidado y limpieza**

**Solucionar problemas**

**Soporte al consumidor**

# **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.**

## **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO.**

**Seguridad**

**Operación**

**Cuidado y limpieza**

**Solucionar problemas**

**Soporte al consumidor**



### **! ¡ADVERTENCIA!**

#### **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**

- n Sólo ciertos tipos de vidrios, vidrio/ cerámica, vajillas de barro u otros recipientes de vidrio son adecuados para cocinar en la superficie de la estufa; otros se podrían romper debido a un cambio brusco de temperatura.
- n Nunca limpie la superficie de la estufa cuando esté caliente. Algunos limpiadores producen gases nocivos y los paños húmedos pueden causar quemaduras por vapor si se usan en una superficie caliente.
- n Vigile los alimentos mientras se fríen a niveles de temperatura altos o medios.
- n Los alimentos a freír deben estar lo más secos posible. La escarcha de los alimentos congelados o la humedad en los alimentos frescos puede hacer que la grasa caliente salpique por fuera de los lados de la olla.
- n Use poca grasa para freír incluso al sumergir los alimentos en la grasa. Llenar la olla con demasiada grasa puede resultar en derramamientos cuando se agregan los alimentos.
- n Si se usa una combinación de aceites o grasas para freír, revuelva antes de calentar, o a medida que las grasas se mezclan lentamente.
- n Siempre caliente la grasa lentamente y vigile mientras se calienta.
- n Cuando sea posible, use un termómetro para grasa para evitar sobreentalentar la grasa.
- n Nunca trate de mover una sartén con grasa caliente, especialmente una sartén profunda para freír. Espere hasta que la grasa esté fría.
- n No almacene materiales inflamables cerca de la estufa.
- n Mantenga los filtros de la campana y de la grasa limpios para mantener una buena ventilación y evitar que la grasa se encienda.
- n No almacene o use materiales combustibles, gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en la cercanía de éste o cualquier electrodoméstico.
- n Limpie sólo las partes señaladas en este manual del usuario.
- n No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos en la estufa cuando no esté en uso.
- n Mantenga la estufa limpia y libre de acumulación de grasa o derramamientos que se puedan encender.
- n Nunca caliente recipientes de alimentos sin abrir, el aumento de presión podría causar que la lata explotara u otras lesiones.
- n Nunca deje frascos o latas con restos de grasa sobre o cerca de la superficie de la estufa.



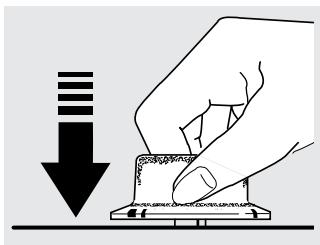
**LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE  
SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.**

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

# Cómo usar las unidades de superficie.

GEAppliances.com

En este manual, las características y el aspecto pueden ser diferentes a los de su modelo.



## Cómo operar

Presione la perilla y dele vuelta en cualquier dirección al nivel que desee.

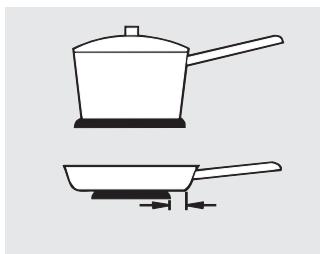
Tanto en apagado (**OFF**) como en alto (**HIGH**) el control **chasquea** al quedar en posición. Puede escuchar un sonido suave de un **chasquido** durante la cocción, que indica que el control mantiene el nivel de fuerza que se estableció.

El control se debe presionar únicamente desde la posición de apagado (**OFF**). Cuando el control está en cualquier otra posición diferente a apagado (**OFF**), se puede rotar sin empujarlo.

Para un uso más eficaz, al hervir agua, gire la perilla a la posición **HIGH** (alto) para que hierva más rápido. Después de que el agua haya hervido, baje el nivel de la perilla a un nivel medio-alto. El calor será lo suficiente para mantener el hervor, pero usará menos energía.

Una luz indicadora se prenderá cuando **alguna** unidad de la superficie esté encendida.

Asegúrese de girar la perilla de control en la posición de apagado (**OFF**) cuando termine de cocinar.

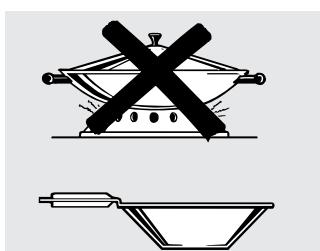


No debe exceder una pulgada (25 mm).

## Consejos para la batería de cocina para la superficie

Use una batería de cocina de peso mediano a alto. La batería de cocina de aluminio conduce el calor más rápido que otros metales. La batería de cocina de hierro fundido y cubierto con hierro fundido absorbe más lentamente el calor, pero generalmente cocinan uniformemente en los niveles de calor bajo a medio. Las sartenes de acero no cocinan uniformemente si no se combinan con otros metales.

Para mejores resultados de cocción, las sartenes deben ser planas en el fondo. El tamaño de las sartenes debe ser igual a la unidad de la superficie. La sartén no debe extenderse más allá del borde de la unidad de la superficie en más de 1 pulgada (25 mm).



Use únicamente sartenes tipo Wok con el fondo plano.

## Cocción en una sartén tipo Wok

Recomendamos que sólo use ollas de fondo plano. Están disponibles en las tiendas minoristas.

No use ollas tipo Wok con agarraderas. El uso de este tipo de ollas con o sin las agarraderas instaladas, puede ser peligroso.

Colocar la agarradera sobre la unidad de la superficie causará una acumulación de calor la cual puede dañar la superficie de porcelana. No trate de usar estas ollas sin la agarradera. Se puede quemar seriamente si la olla se volteea.

## Sartenes para freír

Los alimentos a freír deben estar lo más secos posible. La escarcha de los alimentos congelados o la humedad en los alimentos frescos puede hacer que la grasa caliente salpique por fuera de los lados de la olla.

Seguridad

Operación

Cuidado y limpieza

Solucionar problemas

Soporte al consumidor

## Cuidado y limpieza de la estufa.

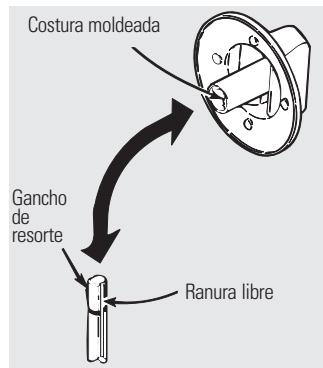
Asegúrese de que el fluido eléctrico esté apagado y que todas las superficies estén frías antes de limpiar cualquier parte de la estufa.

### Cómo retirar la cinta del empaque

Para garantizar que no se haga daño al acabado del producto, la forma más segura de retirar el adhesivo que queda de la cinta de empaque en los nuevos electrodomésticos es la aplicación de un detergente líquido de uso casero para lavar platos, aceite mineral o aceite para cocinar.

Aplique con un paño suave y deje en remojo. Seque y luego aplique una cera para electrodomésticos para limpiar a fondo y proteger la superficie.

**NOTA:** La cinta plástica se debe retirar de todos los accesorios de cromo. No se podrán retirar después de quemarse.



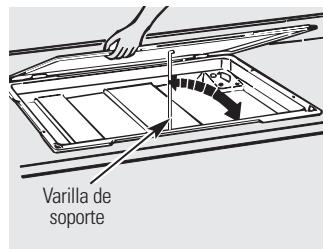
### Perillas de control

Las perillas de control pueden quitarse para limpiarse.

Para limpiar las perillas, cerciórese de que estén en la posición de apagado (**OFF**). Hale cada perilla hacia fuera del vástago.

Limpie las perillas en el lavavajillas o lave las perillas en agua y jabón. Antes de que reemplazo, cerciórese de que los interiores de las perillas estén secos.

Cuando reemplace las perillas, revise que estén en la posición de apagado (**OFF**) para garantizar la colocación correcta.



Cerciórese de ajustar la varilla de soporte de la superficie en el labio frontal de la estufa.

### Superficie de la estufa de levantar

Con frecuencia, limpie el área bajo la superficie de la estufa, la suciedad pegada se puede incendiar.

Para hacer la limpieza más fácil, se debe levantar toda la superficie de la estufa. Cerciórese de que todas las unidades estén apagadas y frías antes de levantar la superficie.

#### Para levantar la superficie de la estufa:

**1** Retire las cuatro perillas de los controles. Consulte la sección *Perillas de control*.

**2** Retire una de las unidades frontales de la superficie y los recipientes de goteo y use esta abertura para levantar la superficie. Consulte las secciones *Unidades de la superficie* y *Recipientes de goteo*.

**3** Levante la superficie.

**4** Levante la varilla de apoyo y colóquela en el labio frontal de la estufa para sostenerla en su lugar mientras limpia.

#### Para limpiar la superficie de la estufa:

Use agua caliente jabonosa y un paño limpio para limpiar la superficie debajo de la estufa. Para retirar los alimentos quemados adheridos, use un polvo limpiador. Enjuague bien y luego brille con un paño seco.

#### Para bajar la superficie de la estufa:

**1** Mientras sostiene la superficie de la estufa con una mano, cuidadosamente libere la varilla de apoyo y regresela a su posición original.

**2** Cuidadosamente baje la estufa.

**3** Reemplace cualquier recipiente de goteo y las unidades de la superficie que haya retirado.

**4** Reemplace las perillas de control.

**Seguridad****Operación****Cuidado y limpieza****Solucionar problemas****Soporte al consumidor*****Superficies de acero inoxidable* (en algunos modelos)*****No use almohadillas de fibra metálica que rayen la superficie.***

Para limpiar la superficie de acero inoxidable, utilice agua jabonosa templada o un limpiador o pulimento para acero inoxidable. Limpie siempre la superficie en la dirección del grano. Siga las instrucciones del producto limpiador para limpiar la superficie de acero inoxidable.

Para consultas relacionadas con la adquisición de un limpiador o pulimento para electrodomésticos de acero inoxidable, o para conocer la ubicación del distribuidor más cercano, llame a nuestro número gratuito:

**Centro de piezas nacional      800.626.2002**

**GEAppliances.com**

***Estufa de esmalte de porcelana* (en algunos modelos)*****El acabado en esmalte de porcelana es resistente pero se puede romper si se usa incorrectamente.***

Este acabado es resistente al ácido. Sin embargo, no se debe permitir que permanezca sobre el acabado, cualquier alimento ácido derramado (como jugos de frutas, tomate o vinagre).

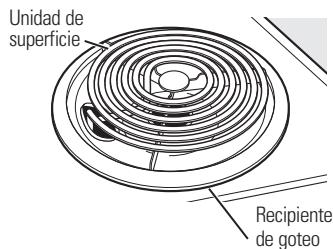
Si se derraman ácidos sobre la superficie mientras está caliente, use un papel toalla o un paño húmedo para limpiar inmediatamente. Cuando se haya enfriado la superficie, lave con agua y jabón. Enjuague bien.

Para otros derramamientos como salpicaduras de grasa, lave con agua y jabón o limpie con polvos limpiadores después de que la superficie se enfrie. Enjuague bien. Brille con un paño seco.

***Partes metálicas***

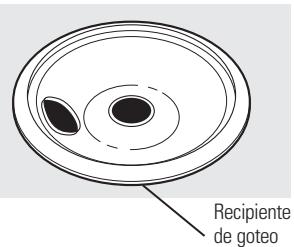
No use fibra metálica, abrasivos, amoniaco o limpiadores comerciales de hornos. Para limpiar superficies de forma segura, lave, enjuague y después seque con un paño suave.

## Cuidado y limpieza de la estufa.



### Unidades de la superficie

Para limpiar las unidades de la superficie, gire el control al nivel más alto por un minuto. Las resistencias quemarán cualquier suciedad.



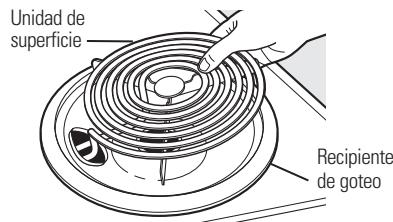
### Recipientes de goteo

Para retirar los recipientes de goteo para limpieza, se deben retirar primero las unidades de la superficie.

#### Para retirar una unidad de la superficie:

Asegúrese de que las unidades de superficie y las bandejas de goteo estén totalmente frías antes de tocarlas.

Levante la unidad de la superficie cerca de 1 pulgada por encima del recipiente de goteo y hale hacia fuera.



No levante las unidades de superficie más de 1 pulgada, si lo hace es posible que no quede nivelada sobre el recipiente de goteo cuando la vuelva a conectar.

Levantar repetidamente la unidad de la superficie más de 1 pulgada por encima del recipiente de goteo puede dañar permanentemente el receptáculo.

#### Para limpiar las bandejas de goteo:

Limpie los recipientes de goteo a mano con agua tibia y jabonosa.

Para retirar los alimentos adheridos que se han quemado, remoje en agua caliente jabonosa por varias horas. Luego restriegue con una esponjilla plástica con jabón si es necesario.

Enjuague con agua limpia y brille con un paño suave y limpio.

Los recipientes de goteo también se pueden limpiar en la lavadora de platos.

Con frecuencia, límpie el área bajo los recipientes de goteo. La suciedad pegada, especialmente la grasa puede encenderse.

*No cubra los recipientes de goteo con papel aluminio. Usar papel de aluminio muy cerca del receptáculo puede causar un corto, incendio o daño a la estufa.*

*No sumerja las unidades de la superficie en líquidos de ninguna clase.*

*No lave las unidades de la superficie en la lavadora de platos.*

*No doble los terminales de enchufe de la unidad de la superficie.*

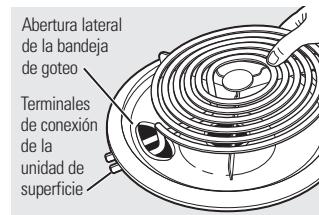
*No intente limpiar, ajustar o reparar de alguna manera el receptáculo del enchufe.*

### Para cambiar la unidad de superficie/la bandeja de goteo:

**IMPORTANTE:** no instale la unidad de superficie ni la bandeja de goteo en la cocina de forma independiente ya que la unidad de superficie podría no permanecer plana en la bandeja de goteo al conectarla.



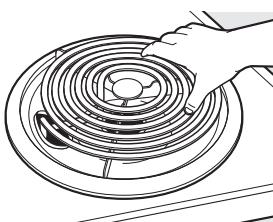
**1** Coloque los terminales de conexión de la unidad de superficie a través de la abertura lateral de la bandeja de goteo.



**2** Mantenga la unidad de superficie y la bandeja de goteo unidas y montadas y deslice los terminales de conexión hacia el receptáculo de conexión.



**3** Presione las piezas hacia abajo para asegurarse que estén planas en la cocina.



# Instrucciones de Instalación

# Estufa Eléctrica

JP328, JP626

¿Preguntas? Visite nuestra página Web: GEAppliances.com o Llame al GE Answer Center en 800.626.2000

## ANTES DE EMPEZAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para el uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Cumpla con todos los códigos y ordenanzas que apliquen.
- **Nota para el instalador** — Asegúrese de dejar estas instrucciones al consumidor.
- **Nota para el consumidor** — Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- **ADVERTENCIA:** Por seguridad personal, este aparato se debe conectar a tierra correctamente. Consulte la sección INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA en estas Instrucciones de instalación.
- La instalación correcta es responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación incorrecta no está cubierta por la garantía.

## PARA SU SEGURIDAD:

- **ADVERTENCIA** — Antes de empezar la instalación, mueva el interruptor a la posición de apagado en el panel de servicio y bloquee el suministro desconectando cualquier medio de suministro de energía para evitar que se pueda encender de forma accidental. Cuando no se puede bloquear la desconexión del servicio, pegue de forma segura al panel de servicio un letrero grande de advertencia, como una placa.
- Para eliminar el riesgo de quemaduras o incendios al alcanzar elementos calientes por encima de la superficie, se debe evitar instalar gabinetes de almacenamiento por encima de las unidades de la superficie. Si hay gabinetes, se puede reducir el riesgo instalando una campana de estufa que se proyecte horizontalmente un mínimo de 5 pulgadas (15 cms) más allá del fondo de los gabinetes. La instalación de los gabinetes por encima de la estufa no puede ser más profunda de 13 pulgadas (33 cms).
- La superficie de la estufa debe estar al alcance y se debe iluminar con luz natural durante el día.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Taladro eléctrico o manual y broca de 1/8"
- Destornillador de cabeza plana
- Destornillador de estrella
- Lápiz
- Regla
- Serrucho de mano

## PARA INSTALACIÓN EN MOSTRADOR DE LOZA

- Taladro eléctrico y broca de 5/32"
- Tornillos de mampostería de 4 $\frac{3}{16}$ " x 1 $\frac{1}{4}$ "

## CÓMO DESEMPACAR LA ESTUFA

Extráiga la estufa de la caja y remueva el material de empaquetamiento:

- El papel que está debajo de los tazones del quemador
- El cartón que está entre la estufa y la tina (se debe levantar la estufa)
- La cinta que sostiene el vástago de apoyo

No instale esta estufa en un mostrador sólido no que puede aceptar tornillos, tal como granito o mármol.

# Instrucciones de Instalación

## REQUISITOS ELÉCTRICOS

**ATENCIÓN:** Todas las estufas eléctricas deben tener cableado continuo (cableado directo) hacia una caja de conexión aprobada. No se permite enchufe ni receptáculo para estos productos.

Recomendamos que un electricista calificado instale el cableado y la conexión de su estufa. Después de la instalación, pida al electricista que le muestre dónde se encuentra la desconexión principal.

Consulte con la compañía local de servicios públicos los códigos eléctricos que aplican en su zona. No conectar la estufa según los códigos vigentes, puede acarrear una condición peligrosa. Si no hay códigos locales, su estufa se debe conectar según los requisitos del Código Eléctrico Nacional, ANSI / NFPA No 70 última versión. Puede obtener una copia al escribir a:

National Fire Protection Association  
Batterymarch Park  
Quincy, MA 02269

Debe usar un sistema eléctrico monofásico, de tres cables, 240/120 voltios, 60 Hertz. Si usa cableado de aluminio, TODAS las conexiones deben estar señaladas para uso con cableado de aluminio y cobre. Se recomienda enfáticamente que si se usa cableado de aluminio, se coloque en la conexión la grasa especial para terminales usada para el cableado de aluminio, preferiblemente con "arenilla" para evitar su corrosión con el tiempo.

Como mínimo, se deben seguir los tamaños de cable que recomienda el Código Eléctrico Nacional en la Sección 310. También se recomienda el uso de cable de cobre, tamaño No. 8 AWG, (o No. 6 AWG de aluminio) o mayor si se requiere, protegido con un interruptor de circuitos de 40 amperios de doble polaridad o dos fusibles de 40 amperios para el suministro de corriente hacia la estufa.

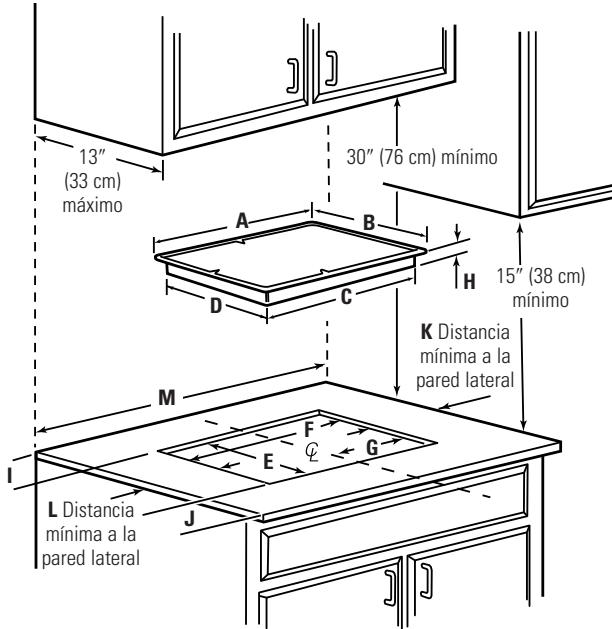
Consulte la sección *Conexiones eléctricas* para instrucciones detalladas sobre la conexión de la estufa.

## DIMENSIONES Y ESPACIOS PARA EL PRODUCTO

No instale esta estufa en un mostrador sólido no que puede aceptar tornillos, tal como granito o mármol. Se debe tener espacio en el mostrador para la instalación de la estufa de mostrador. Para garantizar la exactitud, es mejor hacer una plantilla cuando corte la abertura en el mostrador. Consulte en la ilustración a continuación todas las dimensiones necesarias.

Al seleccionar una ubicación, se deben mantener las siguientes distancias entre la estufa y las superficies combustibles adyacentes:

- Espacio mínimo vertical de 30" (76 cm) desde la superficie de la estufa hasta la superficie superior más cercana.
- Espacio mínimo vertical de 15" (38 cm) hasta los gabinetes adyacentes.



Dimensiones de la estufa y de los cortes.

Modelo <i>JP328</i>		Modelo <i>JP626</i>	
<i>A</i>	<i>30 1/4"</i> 76,8 cm	<i>35 1/2"</i> 90,2 cm	<i>H</i>
<i>B</i>	<i>21 1/4"</i> 54,0 cm	<i>21"</i> 53,3 cm	<i>I</i>
<i>C</i>	<i>28 3/8"</i> 72,1 cm	<i>33 11/16"</i> 85,6 cm	<i>J</i>
<i>D</i>	<i>19 3/8"</i> 49,2 cm	<i>18 15/16"</i> 48,1 cm	<i>K</i>
<i>E</i>	<i>19 1/2"</i> 49,5 cm	<i>19 1/8"</i> 48,6 cm	<i>L</i>
<i>F</i>	<i>28 1/2"</i> 72,4 cm	<i>33 7/8"</i> 86,0 cm	<i>M</i>
<i>G</i>	<i>14 1/4"</i> 36,2 cm	<i>16 15/16"</i> 43,0 cm	

# Instrucciones de Instalación

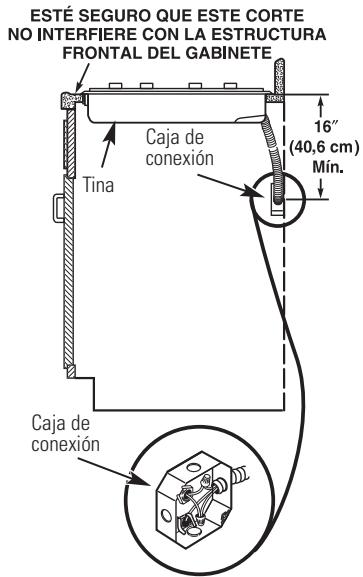
## 1 PREPARACIÓN

Antes de instalar la unidad o trasladarla a otro lugar, pida al electricista que verifique:

- Que su casa tenga un servicio eléctrico adecuado.
- Que la adición de la estufa no sobrecargue el circuito de la casa que use.

## 2 INSTALE LA CAJA DE CONEXIÓN

Instale una caja de conexión aprobada que sea de fácil acceso a través del frente del gabinete donde se localizará la estufa. Consulte la ilustración de la derecha para la localización sugerida para el montaje.

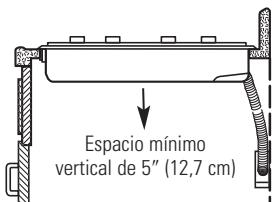


## 3 INSTALE LA ESTUFA

Instale la estufa en la abertura de corte.

**NOTA:** Si la estufa se instala en un mostrador ciego (uno sin abertura para gabinete por debajo), las conexiones de cable se deben hacer antes de colocar la estufa en el corte.

Mantenga un espacio mínimo vertical de 5" (12,7 cm) entre el fondo de la estufa y todas superficies combustibles.



## 4 ASEGURE LA ESTUFA

Asegure la tina de la estufa a un mostrador estándar con los tornillos de madera que vienen con la unidad.

Asegure la tina de la estufa a un mostrador de loza con 4 tornillos de mampostería. Éstos se pueden comprar en cualquier ferretería.

## 5 HAGA LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS

### ADVERTENCIA

Se debe desconectar el fluido eléctrico hacia la línea de alimentación de la estufa, mientras se hacen las conexiones de la línea. No hacerlo podría resultar en lesiones serias o en la muerte.

Al hacer las conexiones de los cable, use la longitud completa del conducto suministrado (3 pies ó 91 cm). No se debe cortar el conducto.

Conecte los cables negro y rojo del conducto de la unidad del mostrador con los cables correspondientes en la caja de conexión.

Los cables eléctricos suministrados con este electrodoméstico están aprobados por UL para conexión a un cableado de vivienda de calibre mayor. El aislamiento de los cables está calificado a temperaturas aún más altas que la calificación de la temperatura del cableado para vivienda. La capacidad actual del conductor depende del calibre del cable y también del nivel de temperatura del aislamiento alrededor del cable.

### INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

El cable de polo a tierra descubierto en el conducto se conecta a la estructura de la estufa.

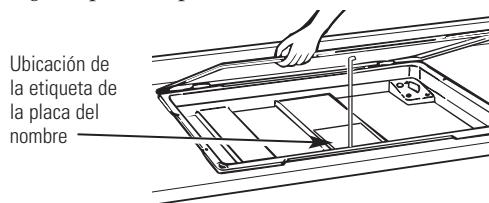
Cuando se conecta a un circuito ramal de 3 conductores, si los códigos locales lo permiten, une el alambre del conector a tierra descubierto de la estufa con el neutro del circuito ramal (color gris o blanco).

**A partir del primero de enero de 1996, el Código Eléctrico Nacional exige que todas las construcciones nuevas usen una (4) conexión de conductor y no permite la conexión a tierra a través del neutro. Si se usa en una construcción nueva después del primero de enero de 1996, en una casa móvil o vehículo recreacional, o si los códigos locales no permiten conectar a tierra a través del cable neutro blanco, haga el paso siguiente:**

Une el cable de conexión a tierra del aparato (verde o cobre descubierto) al conductor de conexión a tierra de la residencia (verde o cobre descubierto) de acuerdo con los códigos locales.

## LOCALIZACIÓN DEL MODELO Y NÚMERO DE SERIE

Puede encontrarlos en una etiqueta de la placa del nombre bajo la parte superior de la cocina.



## **Antes de llamar para un servicio...**



*Consejos para la solución de problemas*

*¡Ahorre tiempo y dinero! Revise primero la tabla de esta página y posiblemente no necesite llamar para un servicio.*

<b>Seguridad</b>
<b>Operación</b>
<b>Cuidado y limpieza</b>
<b>Solucionar problemas</b>

<b>Problema</b>	<b>Causas posibles</b>	<b>Qué hacer</b>
<b>Las unidades de la superficie no funcionan correctamente</b>	<b>Las unidades de la superficie no están conectadas firmemente.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Con los controles en la posición de apagado, revise para asegurarse de que la unidad de la superficie esté conectada completamente en el receptáculo.</li></ul>
	<b>Los controles de la unidad de la superficie están instalados incorrectamente.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Revise que el control correcto esté instalado para la unidad de la superficie que está usando.</li></ul>
	<b>Los recipientes de goteo no están firmes en la superficie de la estufa.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Con los controles en la posición de apagado, revise que el recipiente de goteo esté en su lugar y que la abertura en el recipiente quede alineada con el receptáculo.</li></ul>
	<b>Es posible que un fusible de su casa se haya saltado o el interruptor de circuitos se haya disparado.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reemplace el fusible o vuelva a reiniciar el interruptor de circuitos.</li></ul>

## ***Notas.***

---

<b><i>Seguridad</i></b>	<b><i>Operación</i></b>	<b><i>Cuidado y limpieza</i></b>	<b><i>Solucionar problemas</i></b>	<b><i>Soporte al consumidor</i></b>
-------------------------	-------------------------	----------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------

***Notas.***

---

<b><i>Sopporte al consumidor</i></b>	<b><i>Solucionar problemas</i></b>	<b><i>Cuidado y limpieza</i></b>	<b><i>Operación</i></b>	<b><i>Seguridad</i></b>
--------------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	-------------------------	-------------------------

## ***Notas.***

---

<b><i>Seguridad</i></b>	<b><i>Operación</i></b>	<b><i>Cuidado y limpieza</i></b>	<b><i>Solucionar problemas</i></b>	<b><i>Soporte al consumidor</i></b>
-------------------------	-------------------------	----------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------

## Garantía para la estufa empotrada de GE. (Para consumidores en los EE.UU.)



Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación en línea, visítenos al GEAppliances.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Pegue su recibo aquí.  
Se necesita la prueba de  
la fecha de la compra original  
para obtener servicio bajo  
esta garantía.

### Durante: Reemplazaremos:

**Un año**  
A partir de la fecha  
de compra original

**Cualquier parte** de la estufa que falle debido a un defecto en los materiales o mano de obra. Durante este **año completo de garantía**, GE también ofrecerá, **sin costo alguno**, toda la mano de obra y servicio interno para reemplazar las partes defectuosas.

### Qué no cubre GE:

- Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inapropiada.
- Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.
- Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.
- Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones, o actos de Dios.
- Daño incidental o consecuencial causado por posibles defectos con el aparato.
- Daños causados después del envío.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS**—*Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.*

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a una centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que varían de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

**Garante: General Electric Company, Louisville, KY 40225**

# **Soporte al consumidor.**



## *Página Web de GE Appliances*

**GEAppliances.com**

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



## *Solicite una reparación*

**GEAppliances.com**

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



## *Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)*

**GEAppliances.com**

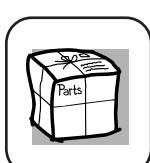
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



## *Garantías ampliadas*

**GEAppliances.com**

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.

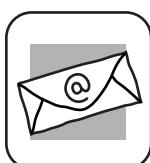


## *Piezas y accesorios*

**GEAppliances.com**

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

***Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.***



## *Póngase en contacto con nosotros*

**GEAppliances.com**

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

General Manager, Customer Relations  
GE Appliances, Appliance Park  
Louisville, KY 40225



## *Registre su electrodoméstico*

**GEAppliances.com**

**¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera!** El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje.

# Consumer Support.



## GE Appliances Website

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line. **In Canada:** [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca)



## Schedule Service

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours. **In Canada,** call 1.800.561.3344



## Real Life Design Studio

In the U.S.: **GEAppliances.com**

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

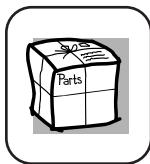
**In Canada,** contact: Manager, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.  
Suite 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



## Extended Warranties

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada,** call 1.888.261.2133



## Parts and Accessories

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**  
Customers **in Canada** should consult the yellow pages for the nearest Mabe service center, or call 1.800.661.1616.



## Contact Us

In the U.S.: **GEAppliances.com**

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations  
GE Appliances, Appliance Park  
Louisville, KY 40225

**In Canada:** [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca), or write to:

Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.  
Suite 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



## Register Your Appliance

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. **In Canada:** [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca)

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China